MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03415 7370

Schumann, Robert
[Fantasiestucke, piano, op. 12]
Fantasticheskie p'esy

M
25
S38
OP.12
S32
1984
C.1
MUSI

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761034157370

Р. ШУМАН
R. SCHUMANN

ФАНТАСТИЧЕСКИЕ ПЬЕСЫ
PHANTASIESTÜCKE

ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
FÜR KLAVIER

МОСКВА «МУЗЫКА» 1984

MOSKAU "MUSYKA"

Р. ШУМАН
R. SCHUMANN

Op. 12

ФАНТАСТИЧЕСКИЕ ПЬЕСЫ
PHANTASIESTÜCKE

ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
FÜR KLAVIER

РЕДАКЦИЯ КЛАРЫ ШУМАН
HERAUSGEGEBEN VON CLARA SCHUMANN

МОСКВА «МУЗЫКА» 1984
MOSKAU "MUSYKA"

IDAHO
MAR
1982
1983
UNIVERSITY OF IDAHO

M
25
S38
op. 12
S32
1984

ФАНТАСТИЧЕСКИЕ ПЬЕСЫ

PHANTASIESTÜCKE

Редакция Клары Шуман [1])

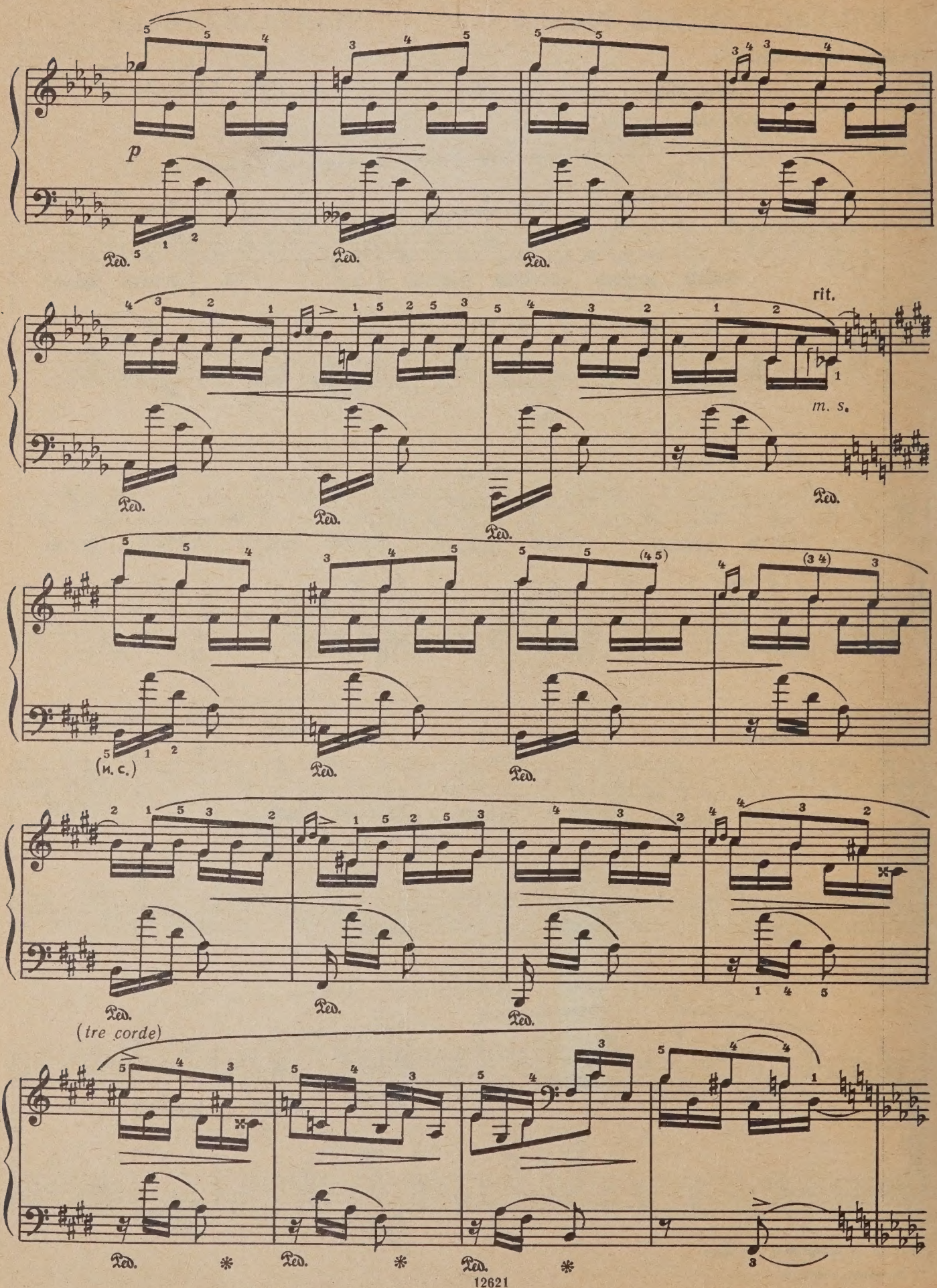
Р. ШУМАН
R. SCHUMANN. Op. 12 (1837)

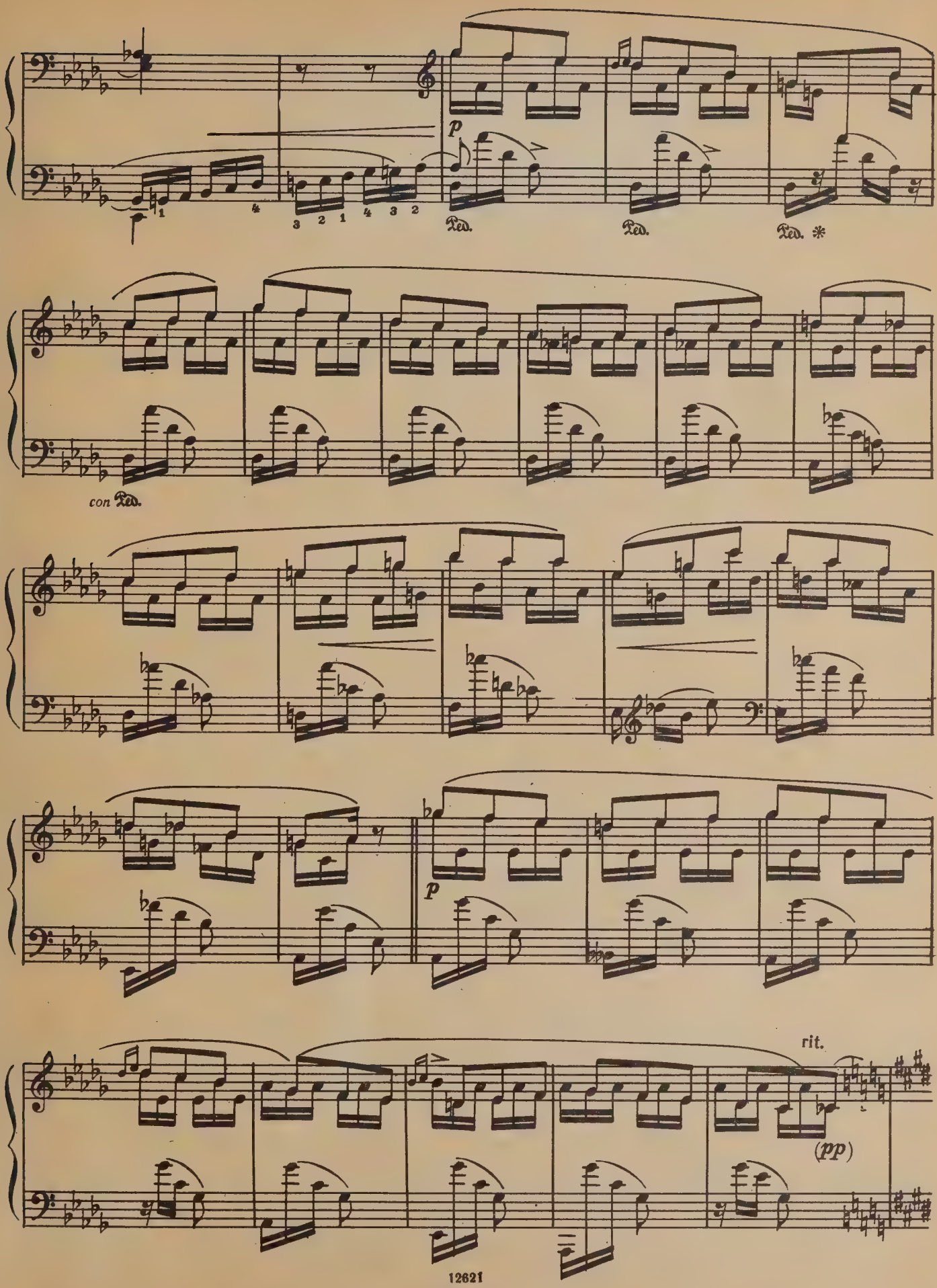
Вечером 1. Des Abends

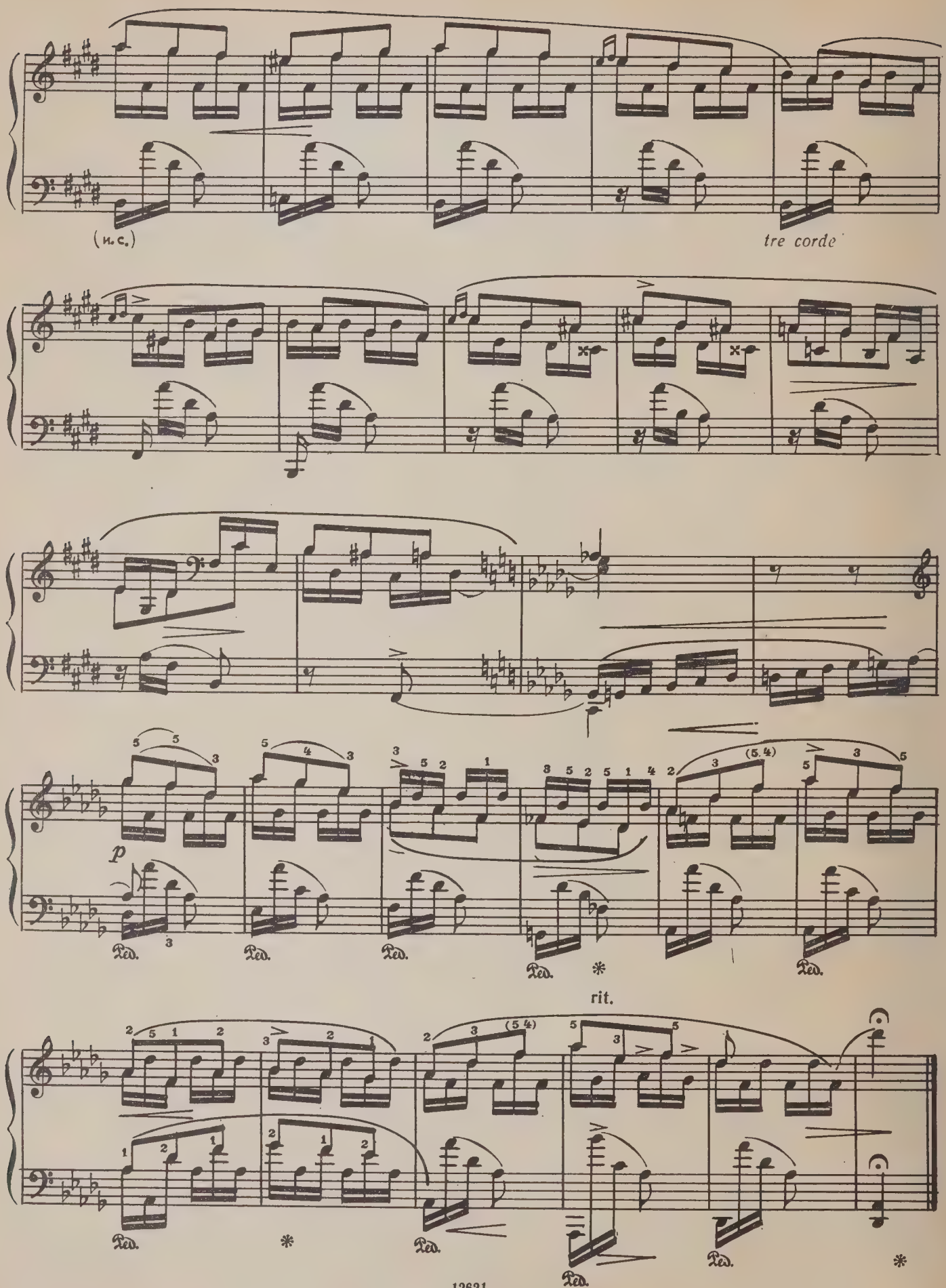
Sehr innig zu spielen *) ♪ = 76
Con molto sentimento

[1]) Заново просмотрено В. Кемпфом.

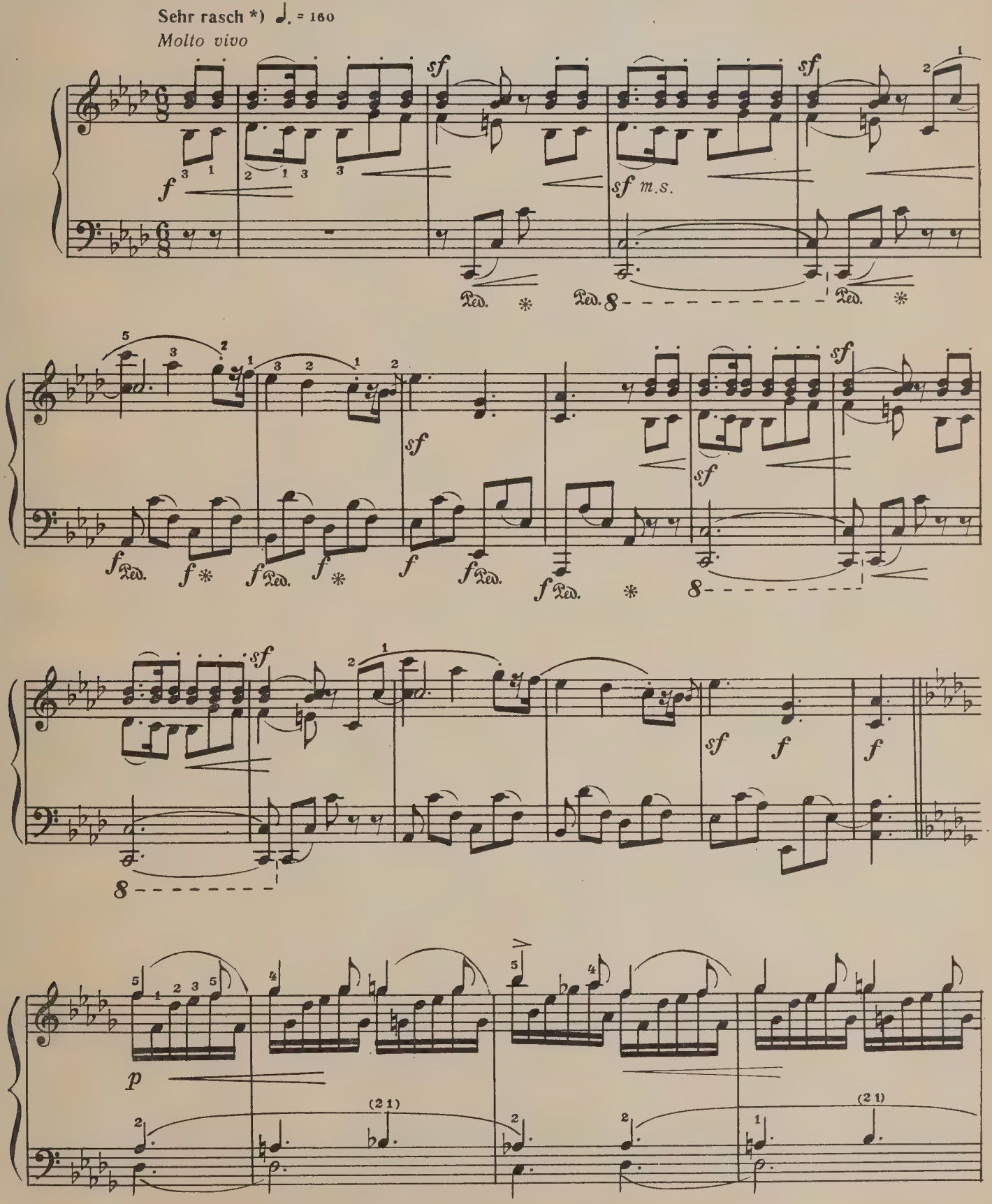
*) Исполнять очень искренне.


p
Ped.
rit.
m. s.
(м. с.)
(tre corde)

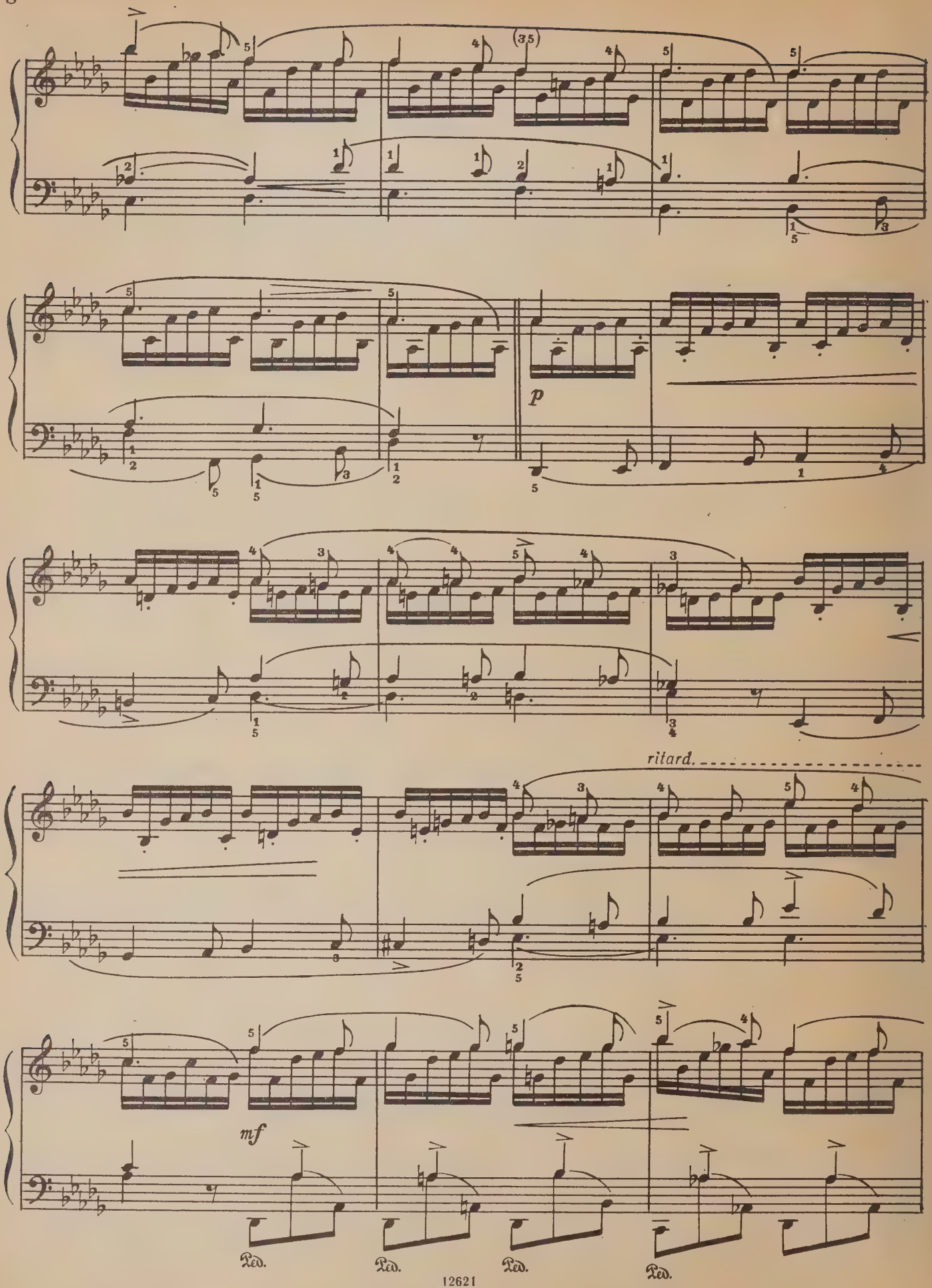

p
Ped.
Ped.
Ped. *
con Ped.
p
rit.
(pp)

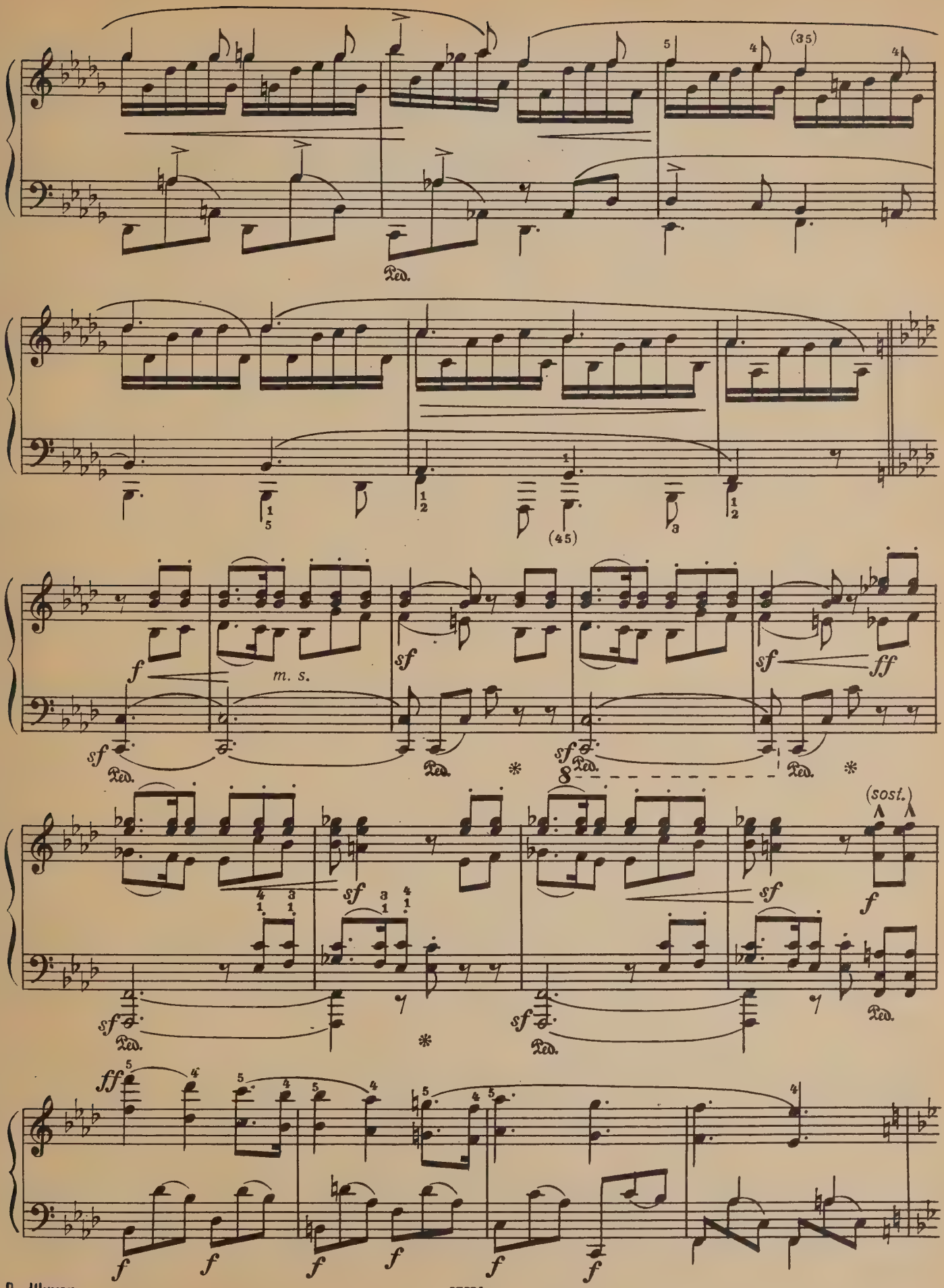

(u.c.)
tre corde
p
Ped.
*
rit.

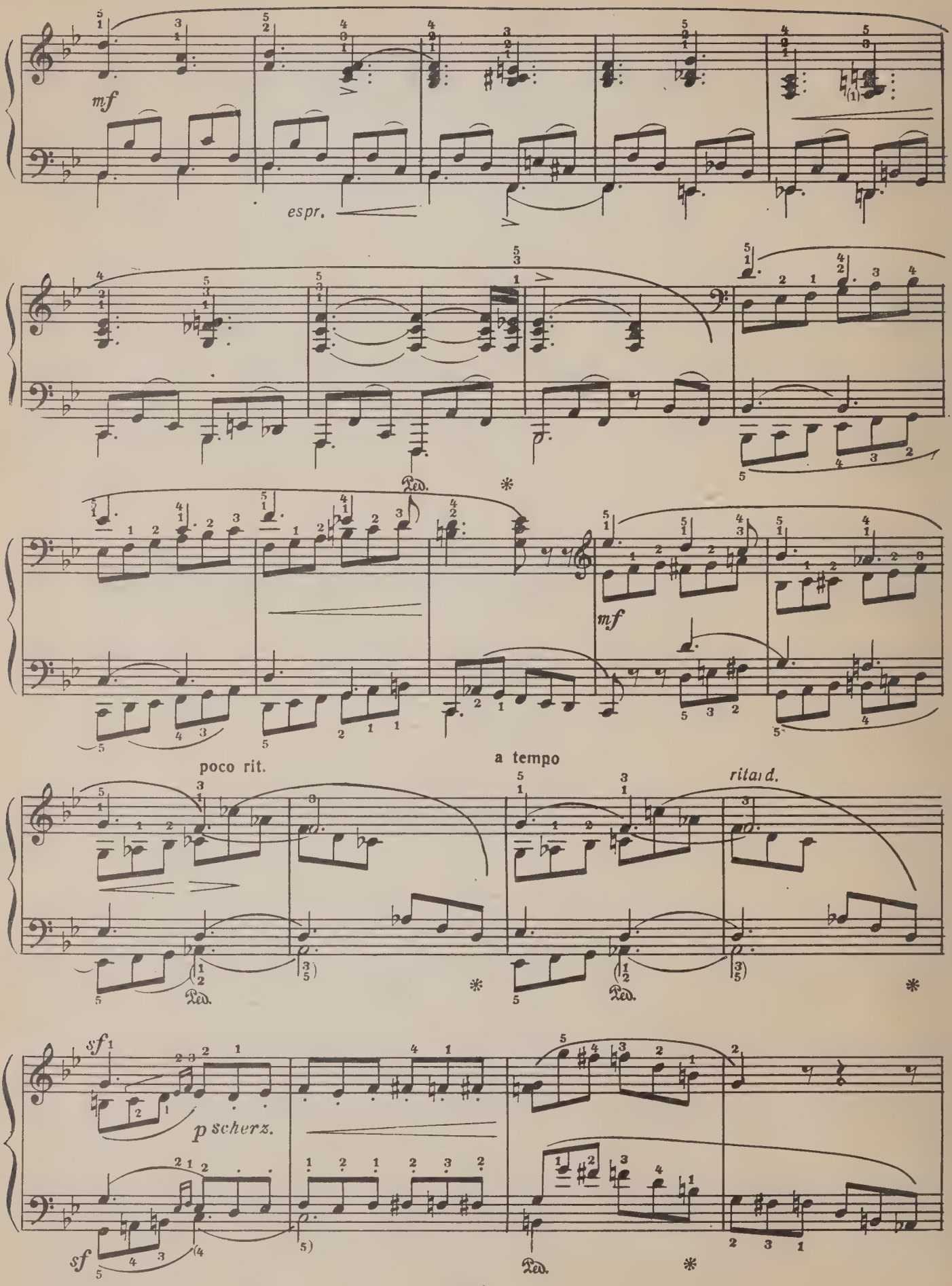
Порыв 2. Aufschwung

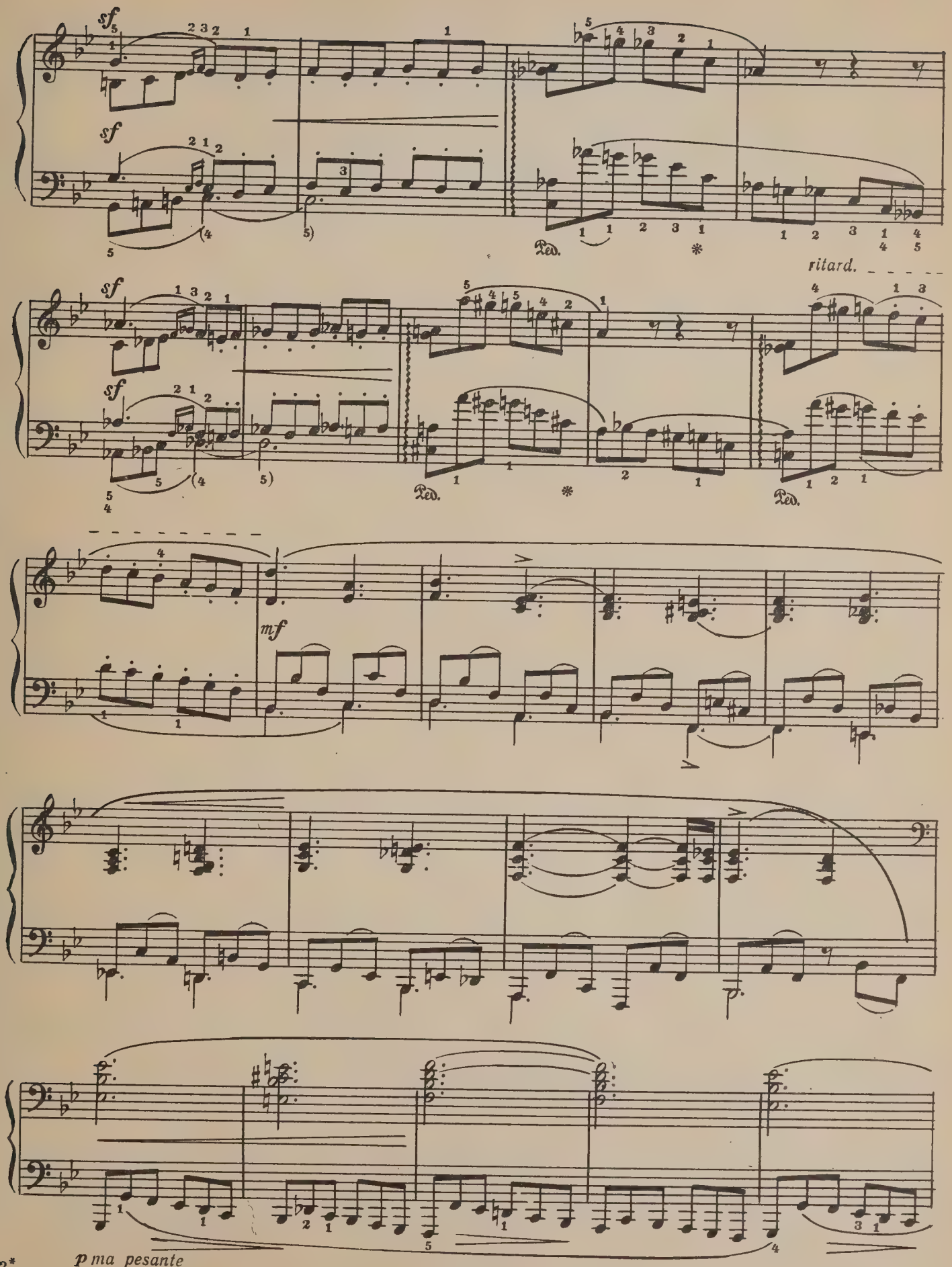


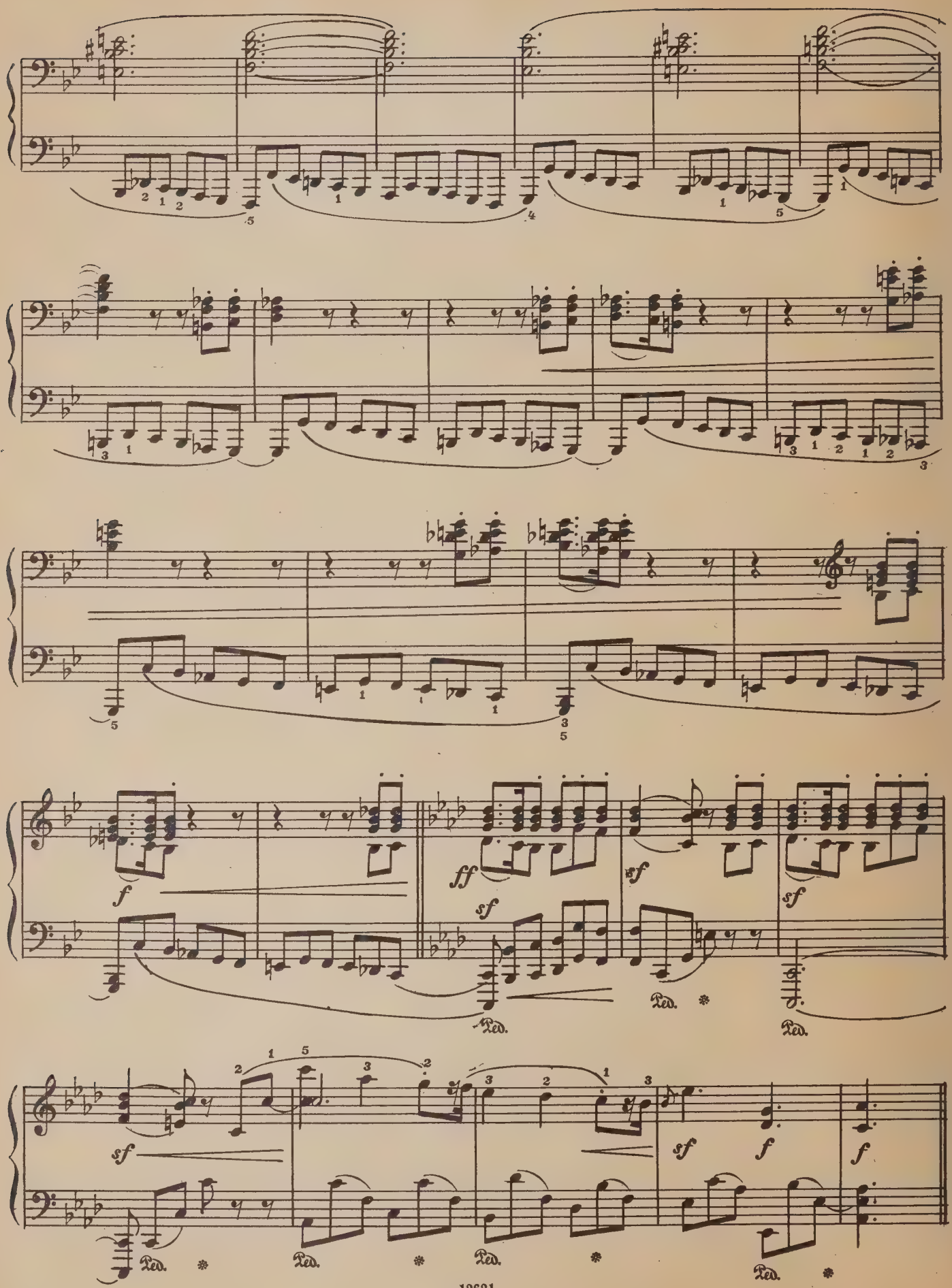
*) Очень скоро.

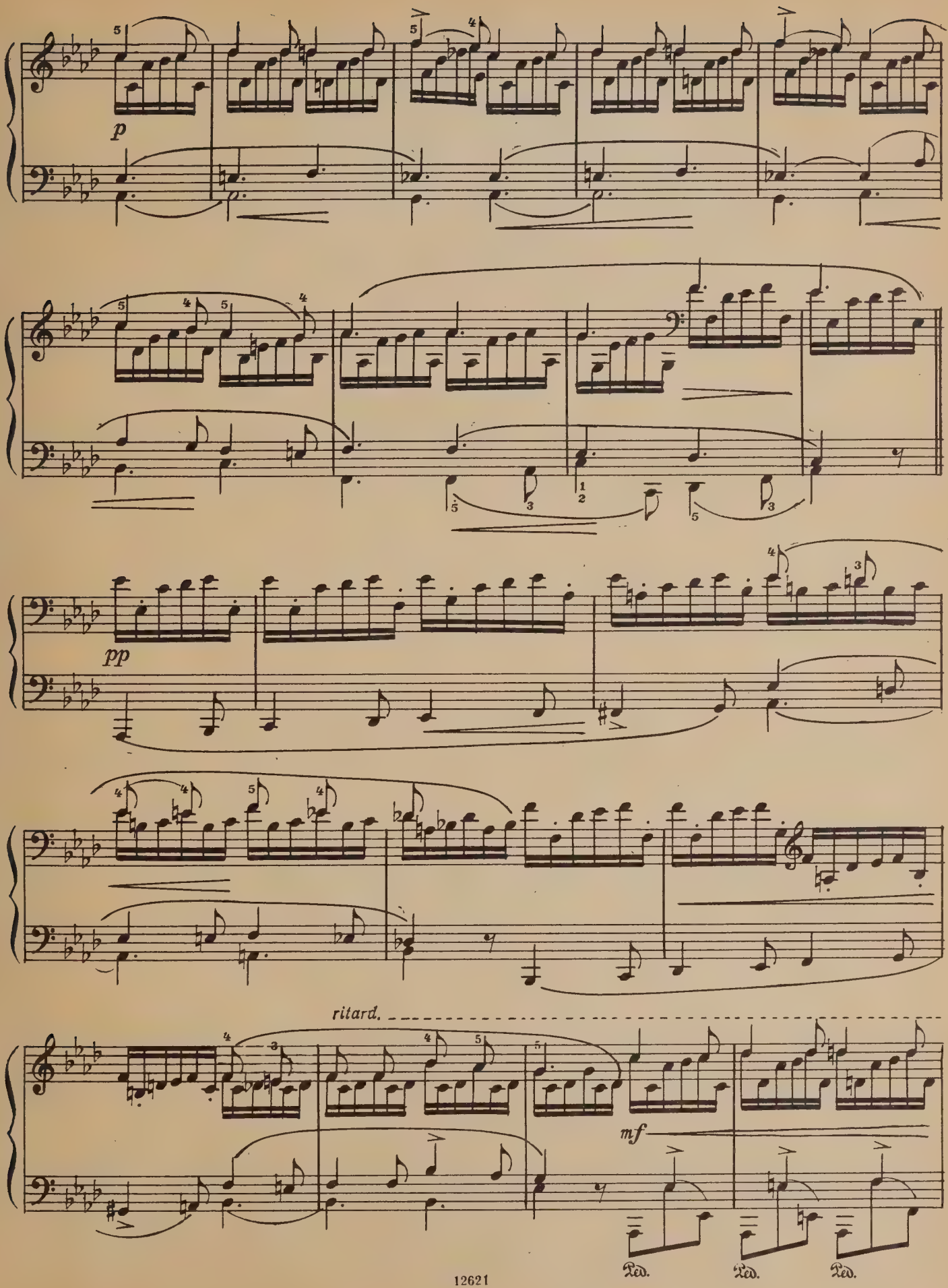

(35)
p
ritard.
mf
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

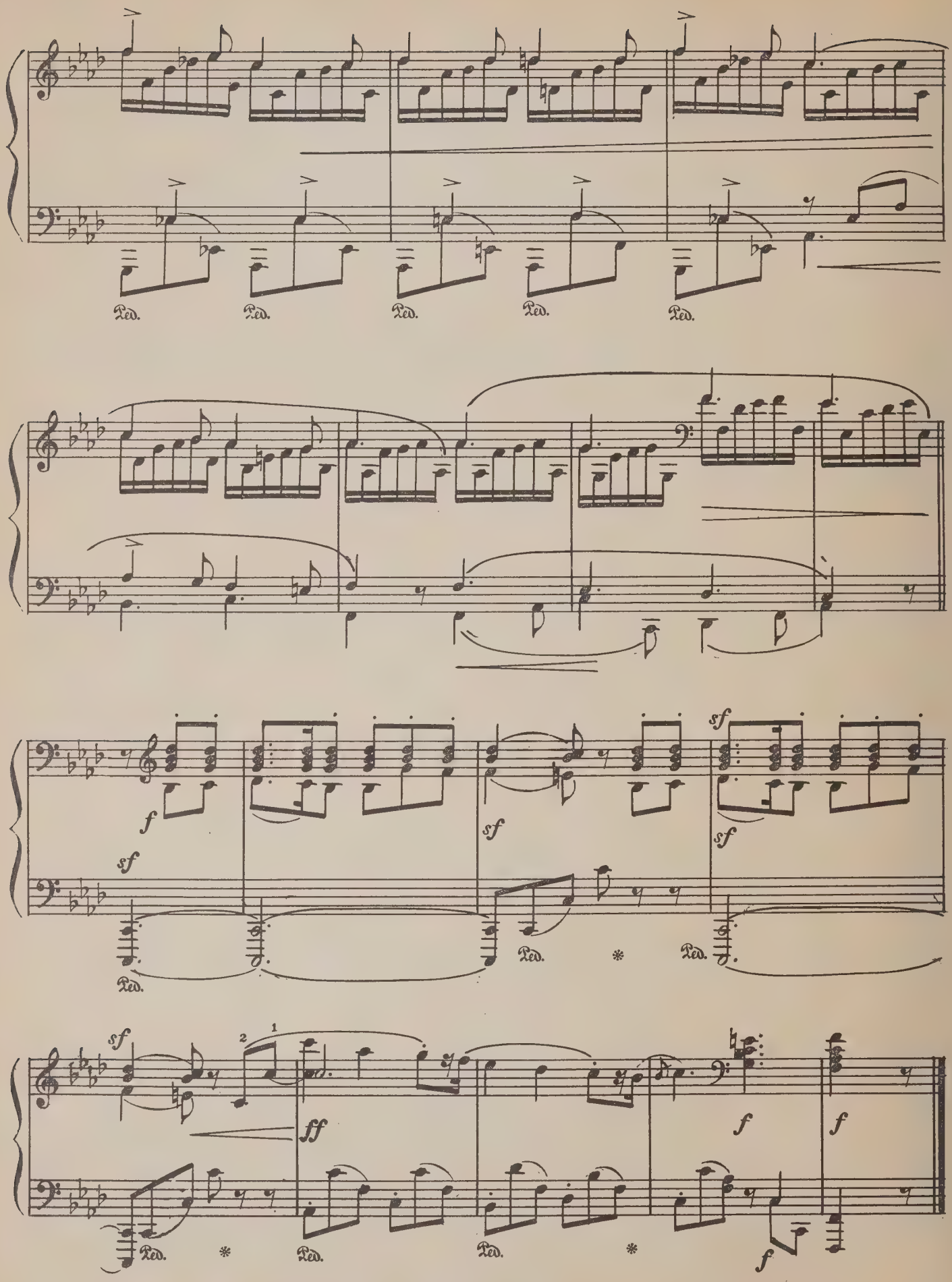

(35)
Ped.
(45)
f
m. s.
sf
ff
Ped.
8
(sost.)
ff
f


mf
espr.
Ped.
mf
poco rit.
a tempo
ritard.
sf
p scherz.
sf
Ped.

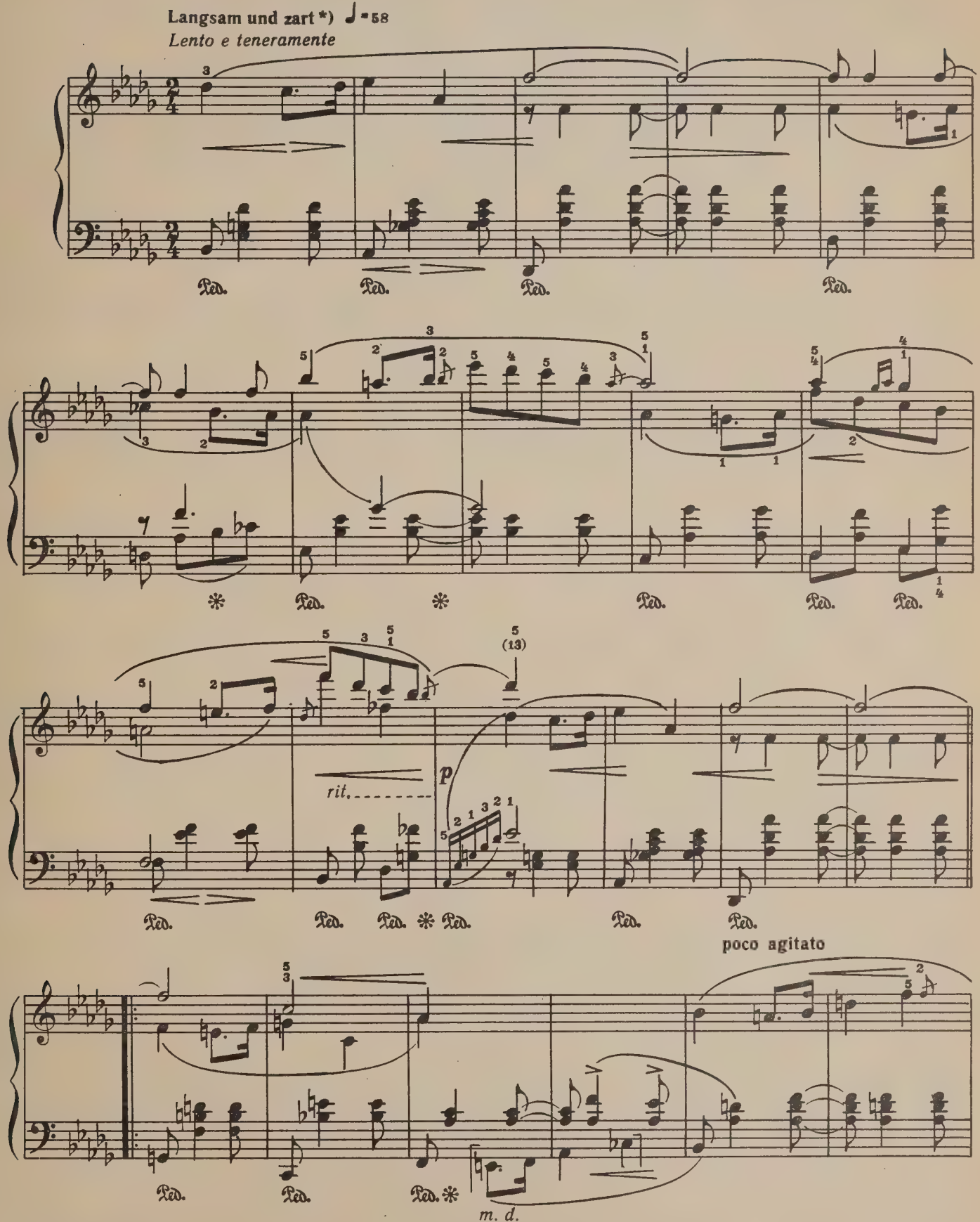

sf
sf
Ped.
ritard.
sf
sf
Ped.
Ped.
mf
p ma pesante


f
ff
sf
sf
sf
sf
sf
f
f
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

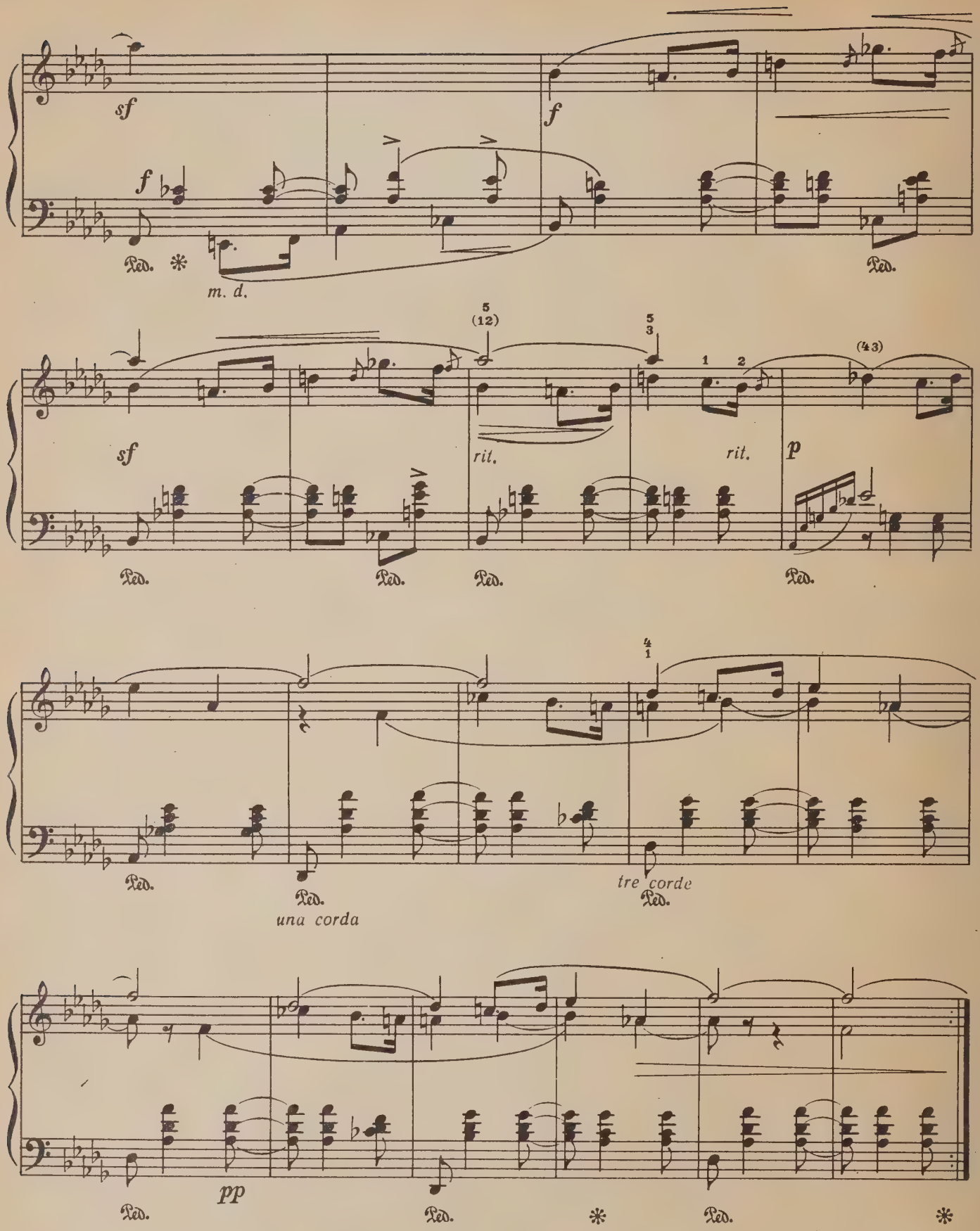

p
pp
ritard.
mf
Ped.
Ped.
Ped.


Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
f
sf
sf
sf
sf
Ped.
Ped.
sf
2
1
ff
f
f
Ped.
Ped.
Ped.
f

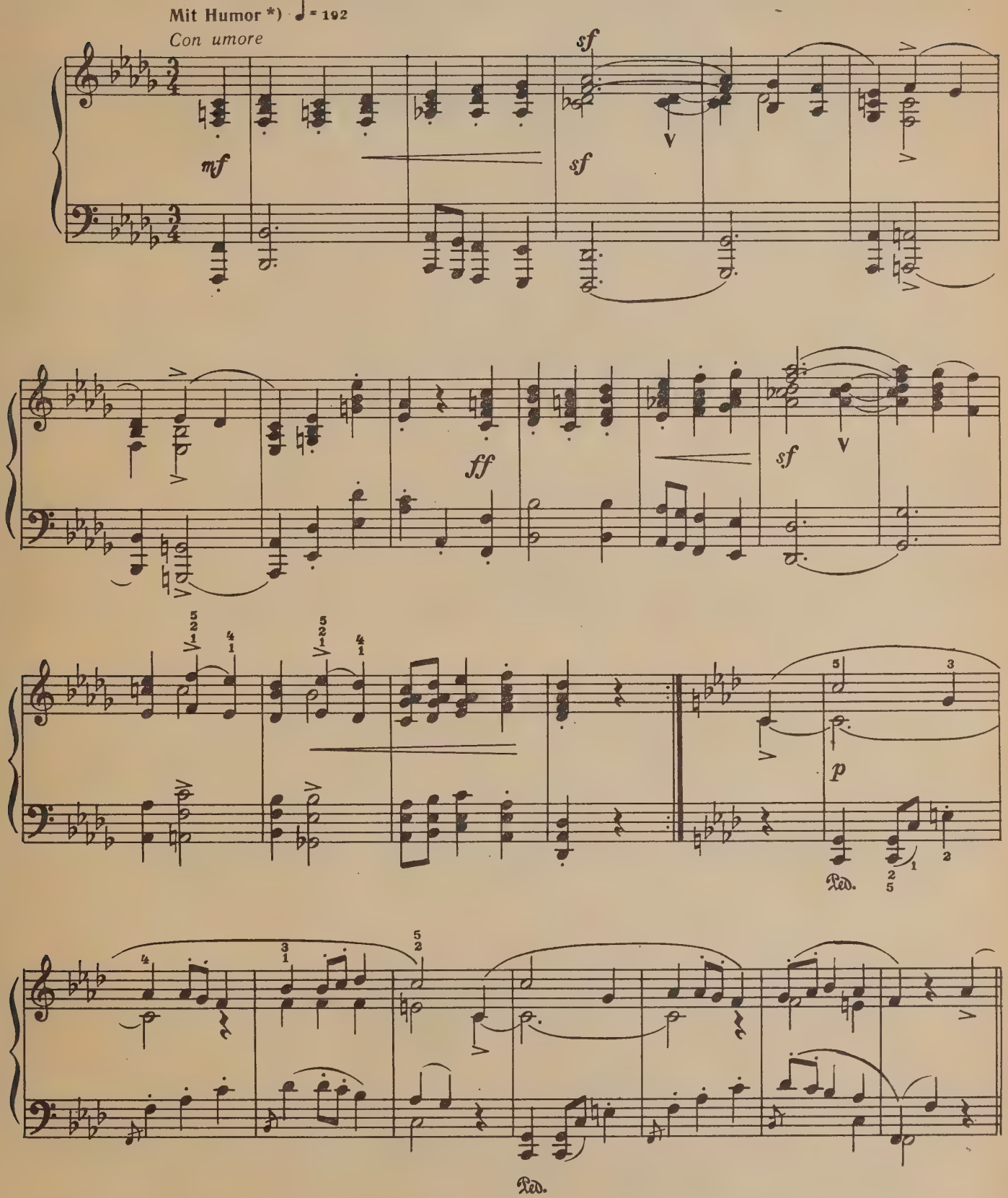
Отчего? 3. Warum?



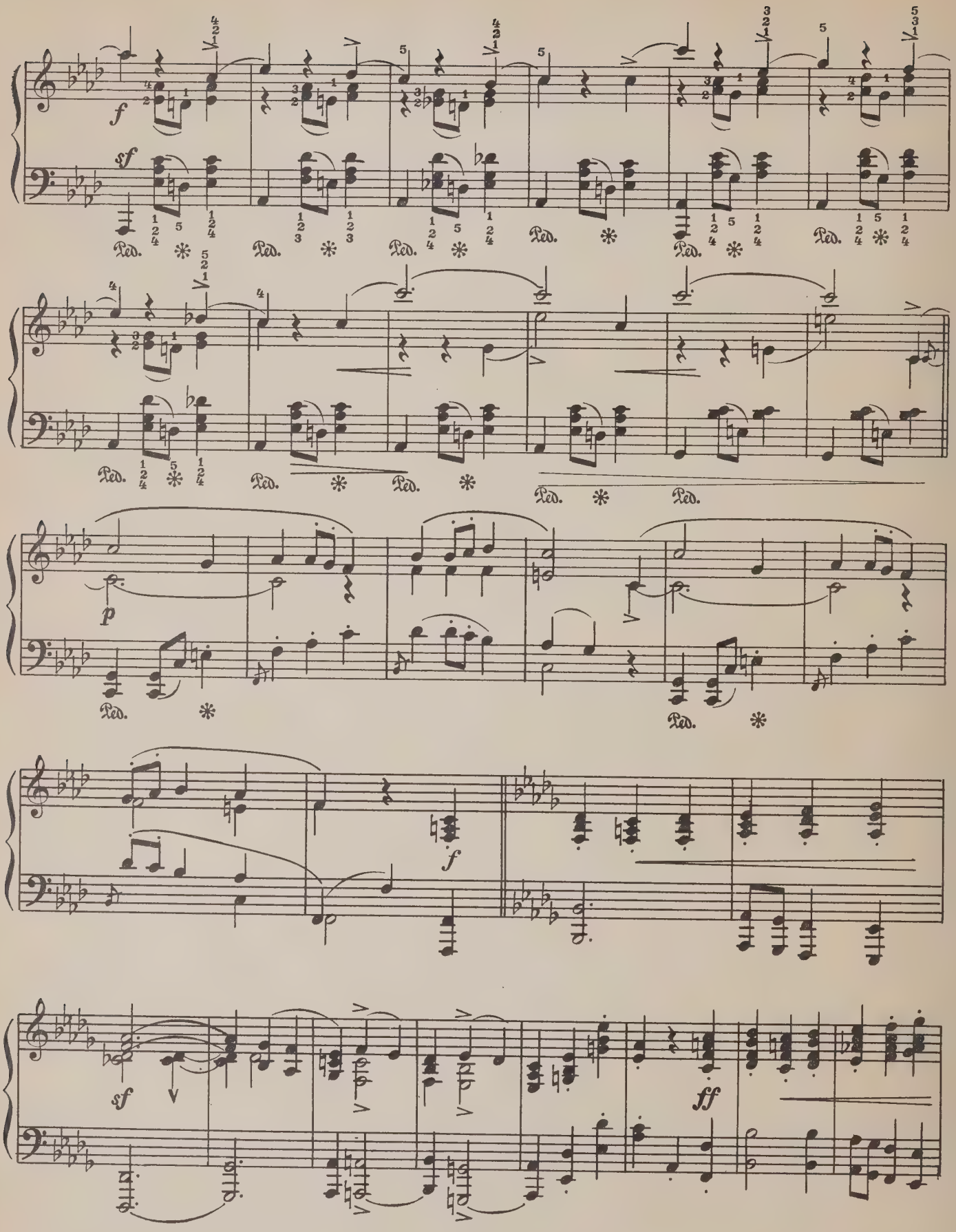
*) Медленно и нежно.

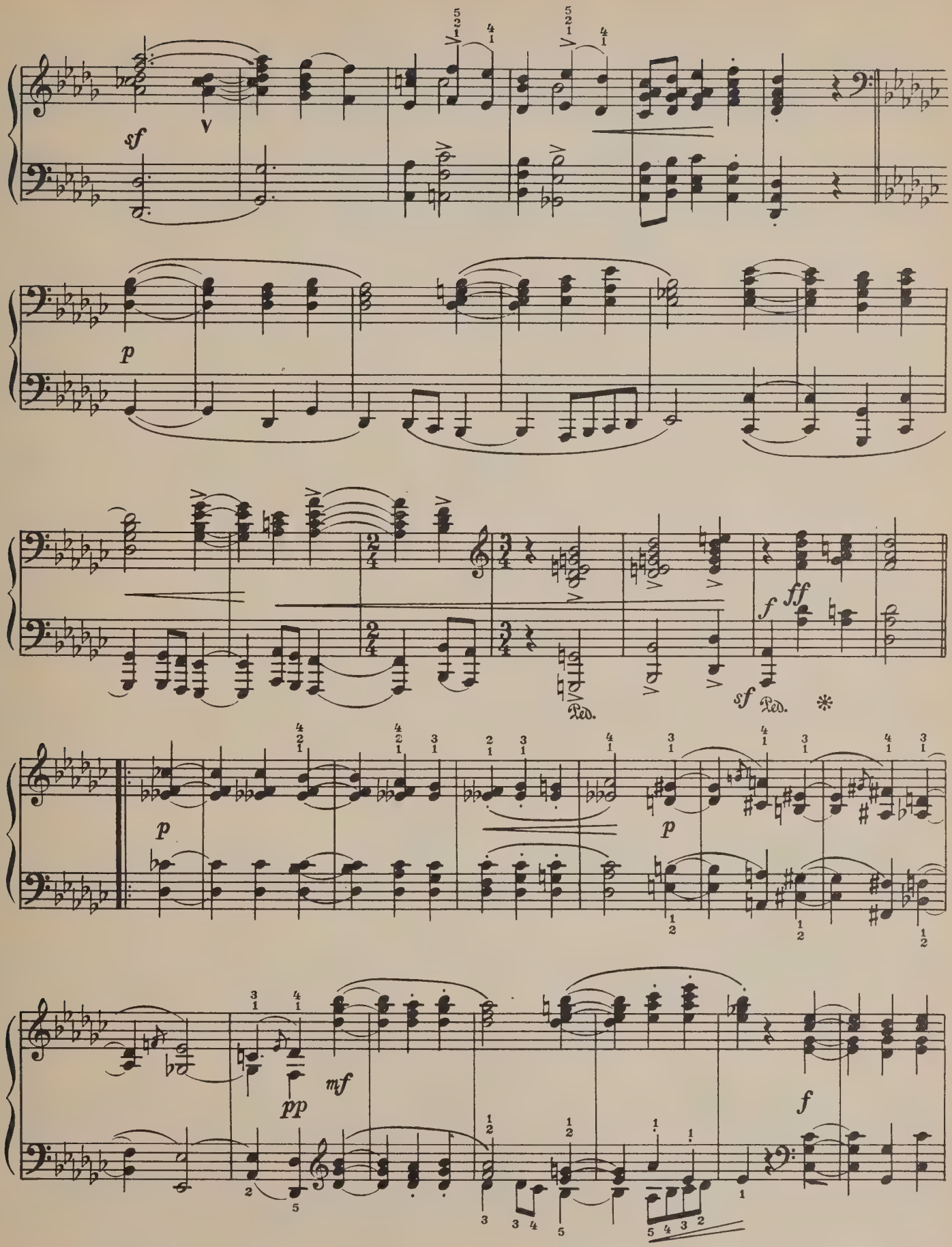

sf
f
Ped.
m. d.
f
Ped.
5
(12)
5
3
1
2
(43)
sf
rit.
rit.
p
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
4
1
Ped.
una corda
Ped.
tre corde
Ped.
pp
Ped.
Ped.
Ped.

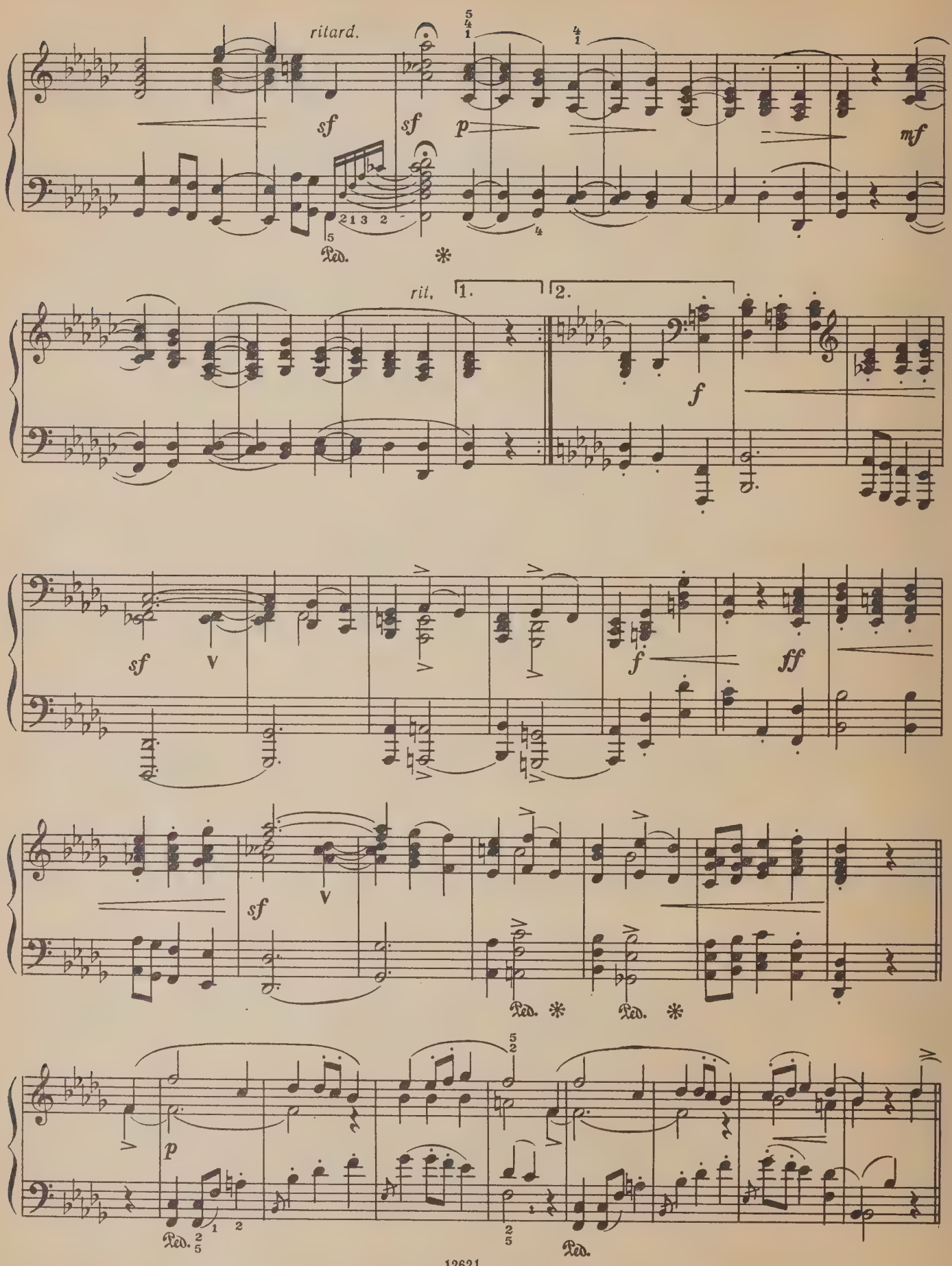
Причудливые образы 4. Grillen

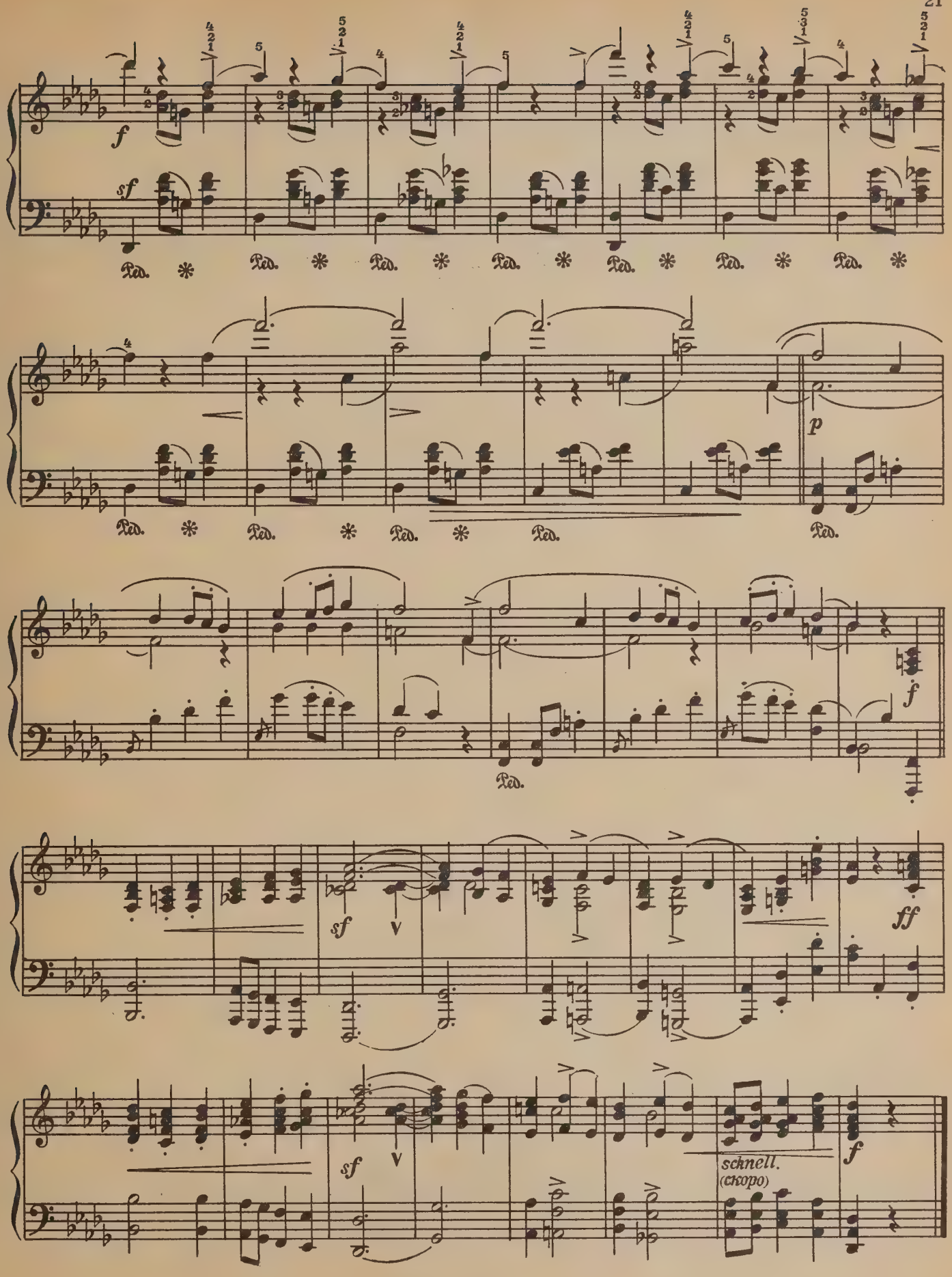


*) С юмором.


f
sf
Ped.
p
f
sf
ff


sf
p
f
ff
sf
Ped.
Ped.
p
p
mf
pp
f

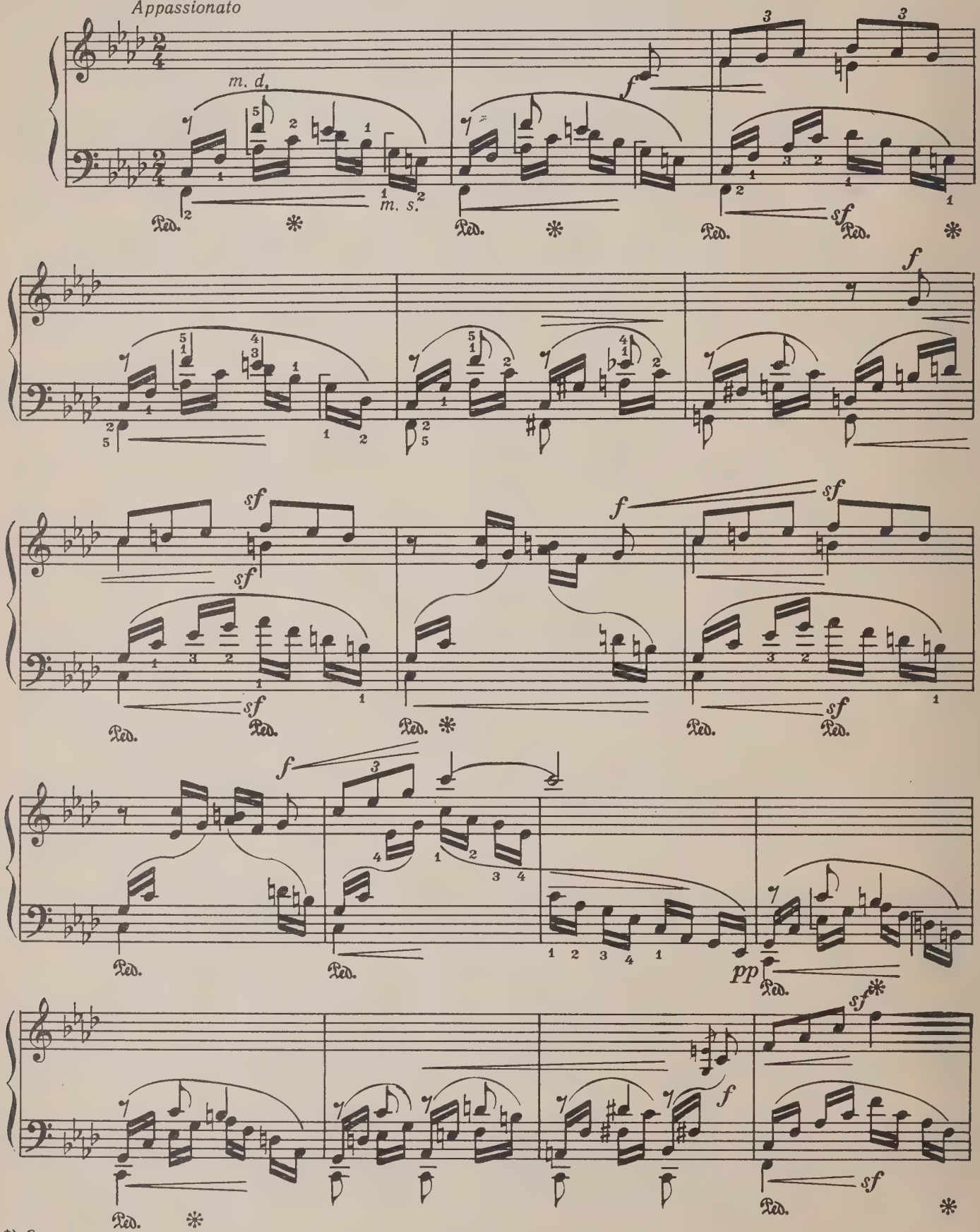

ritard.
sf
sf
p
mf
Ped.
rit.
1.
2.
f
sf
f
ff
sf
p
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.


f
sf
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *
p
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. Ped.
f
Ped.
sf
V
ff
sf
V
schnell.
(скоро)
f

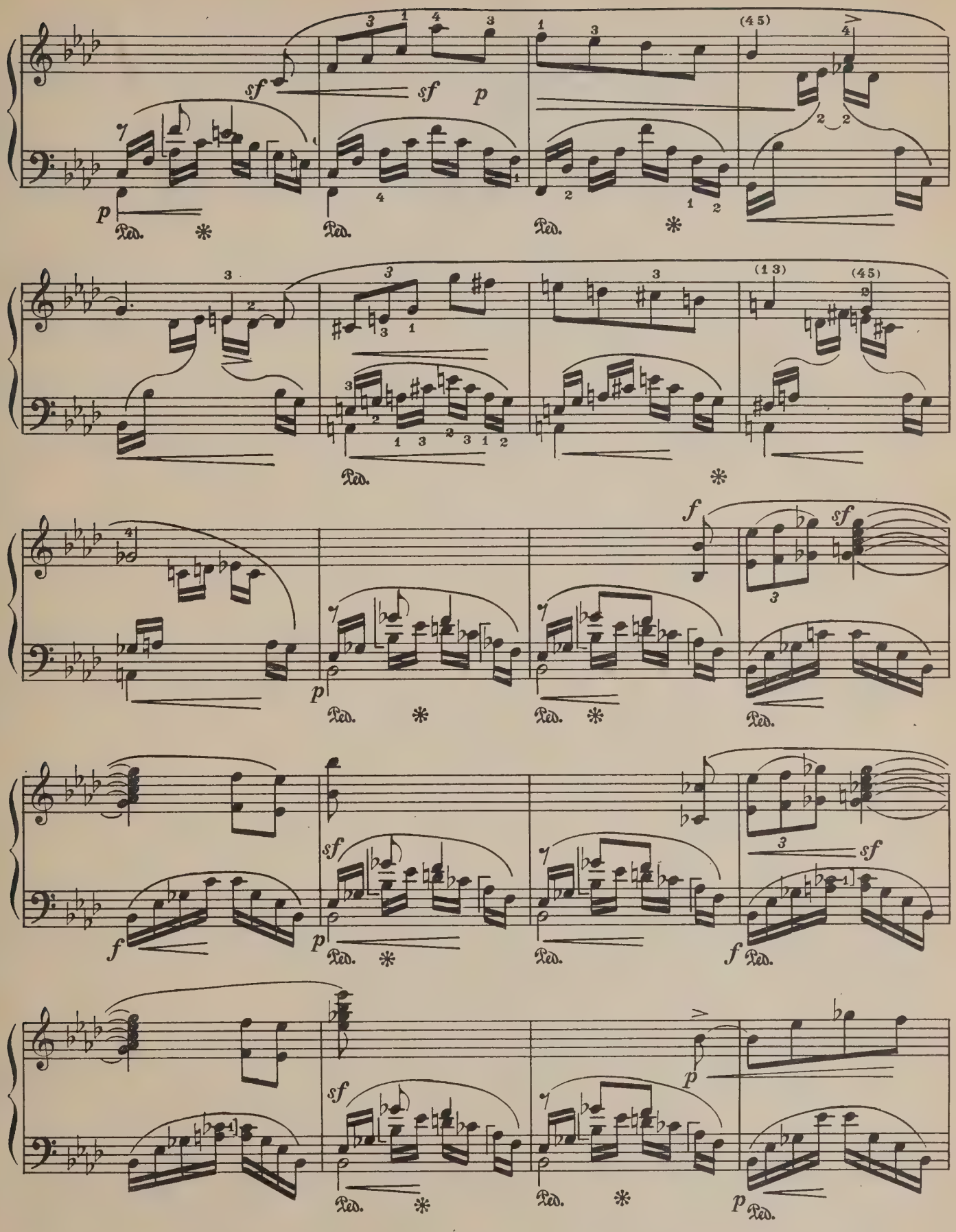
Ночью 5. In der Nacht

Mit Leidenschaft *) ♩ = 126

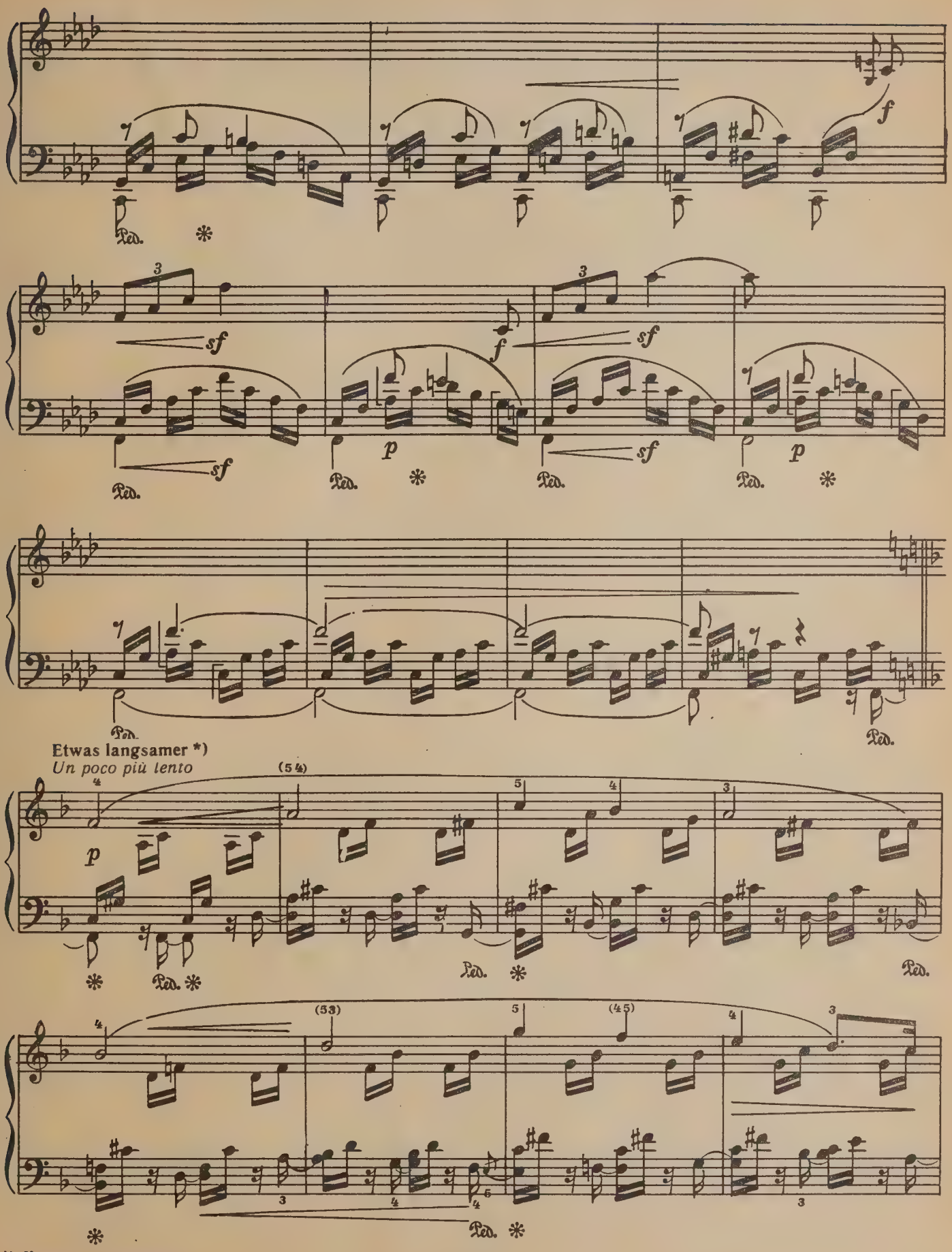
Appassionato

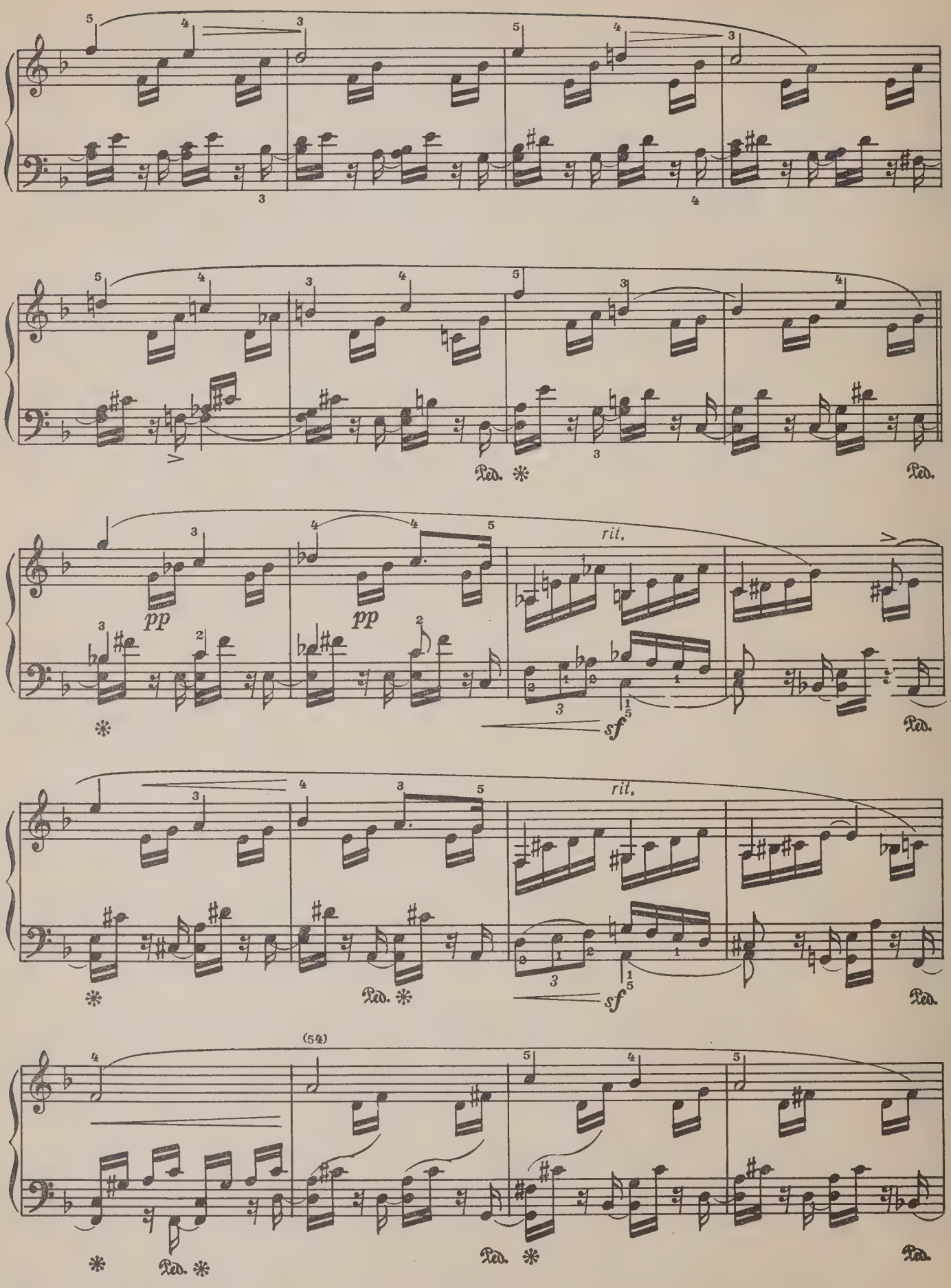


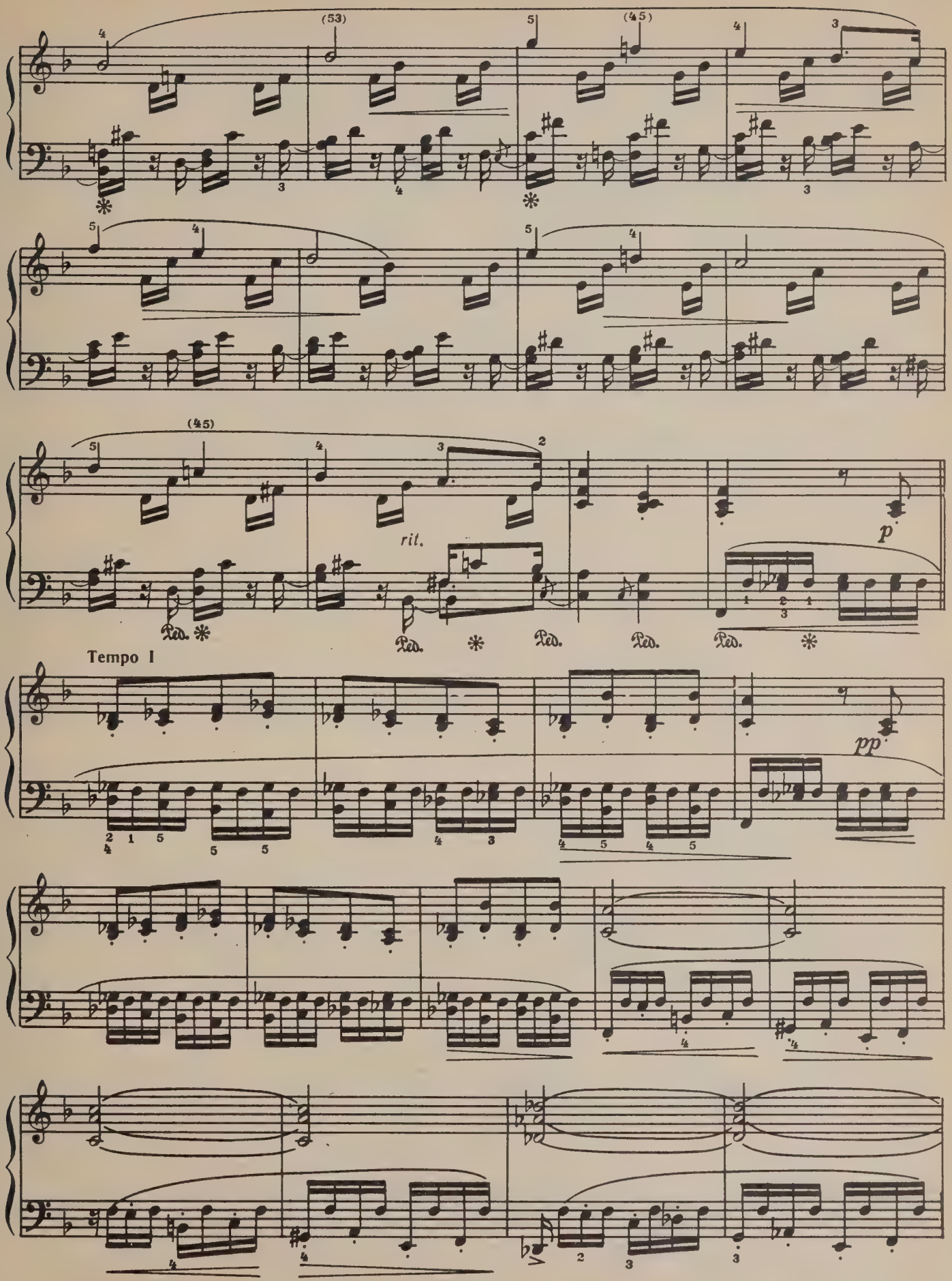
*) Страстно.

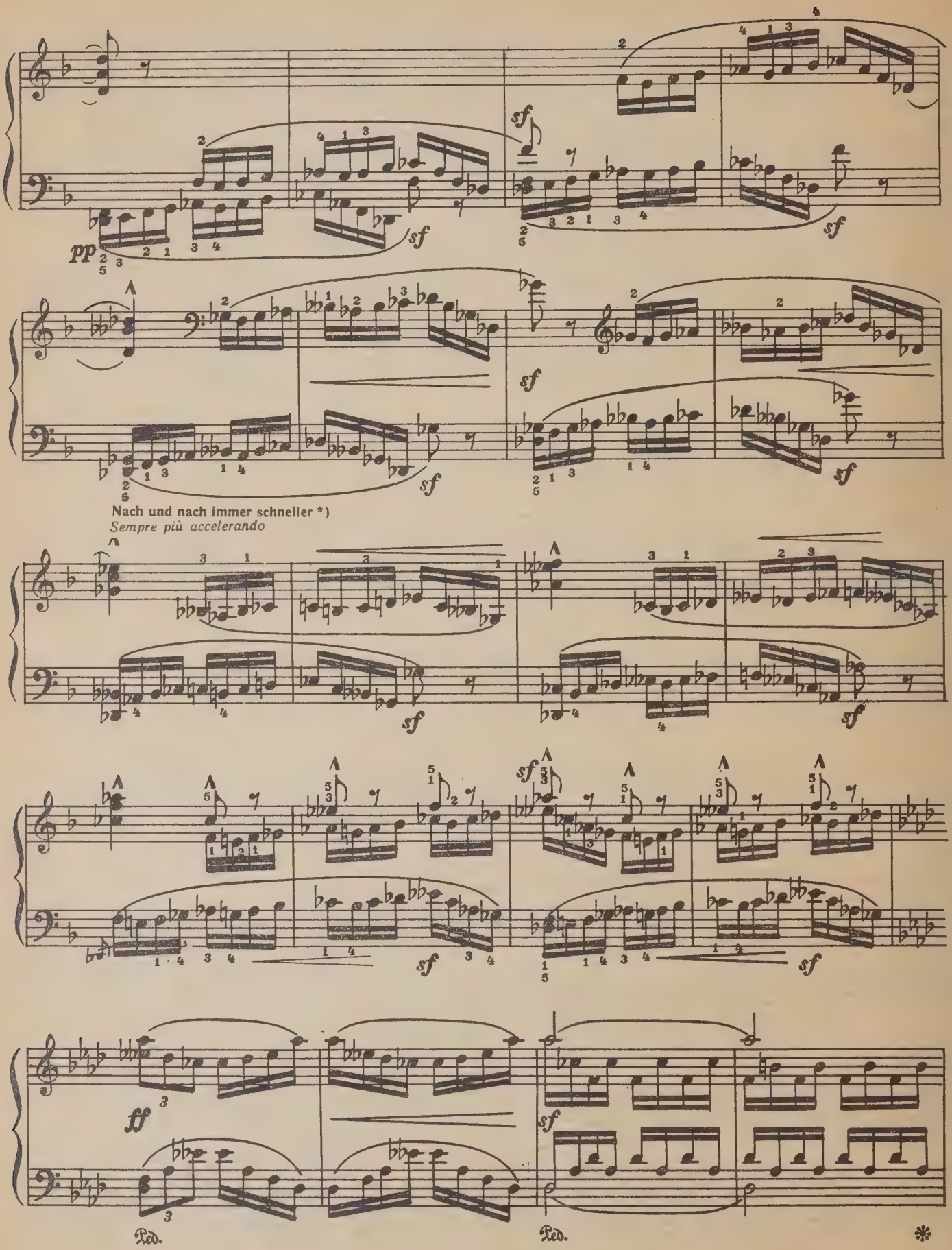

sf
sf
p
(45)
p
Ped.
(13)
(45)
f
sf
f
sf
p
sf
p

(35)
(45)
Ped.
*
p
f
sf
pp

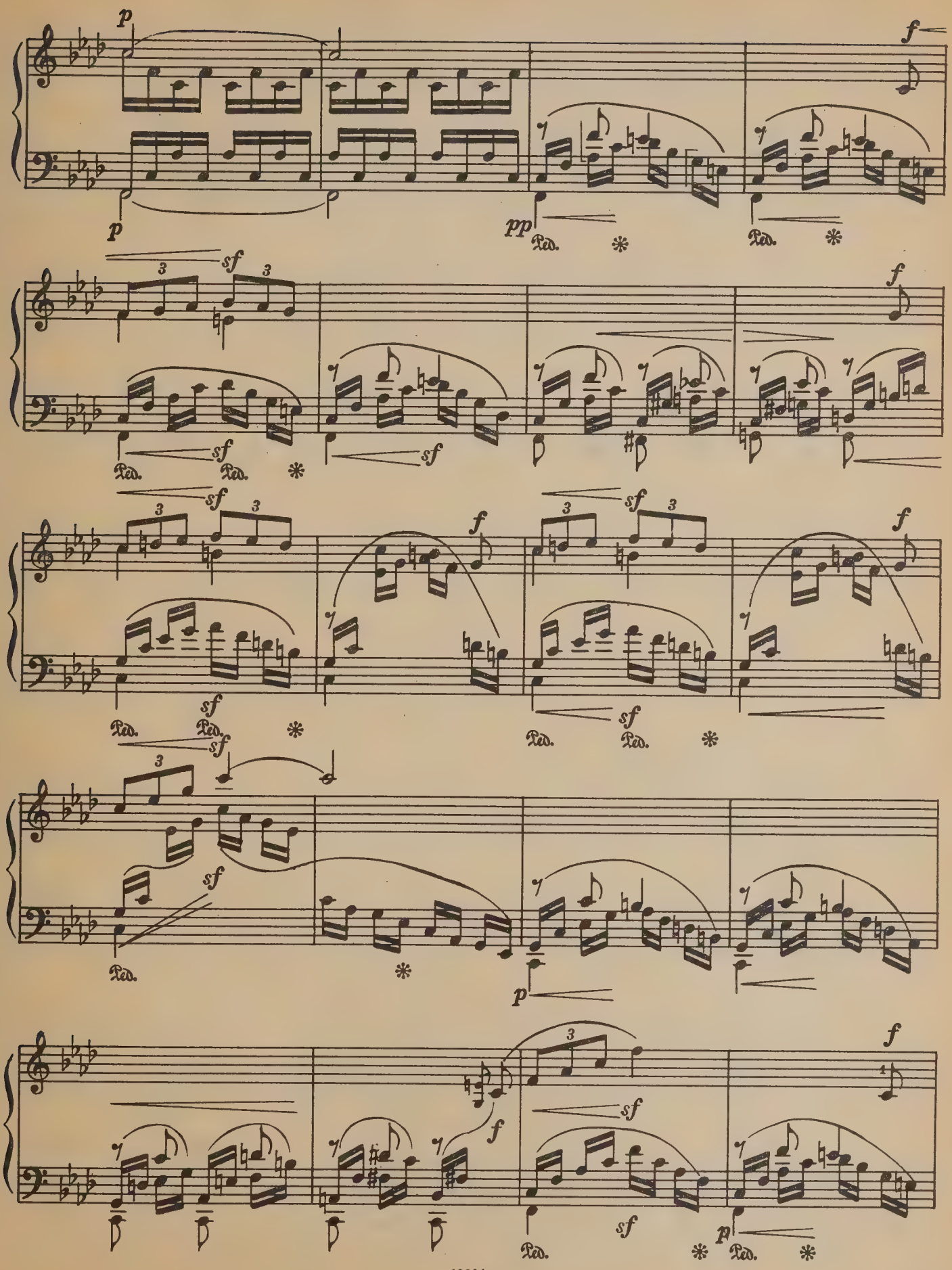

Ped.
Etwas langsamer *)
Un poco più lento
*) Несколько медленнее.

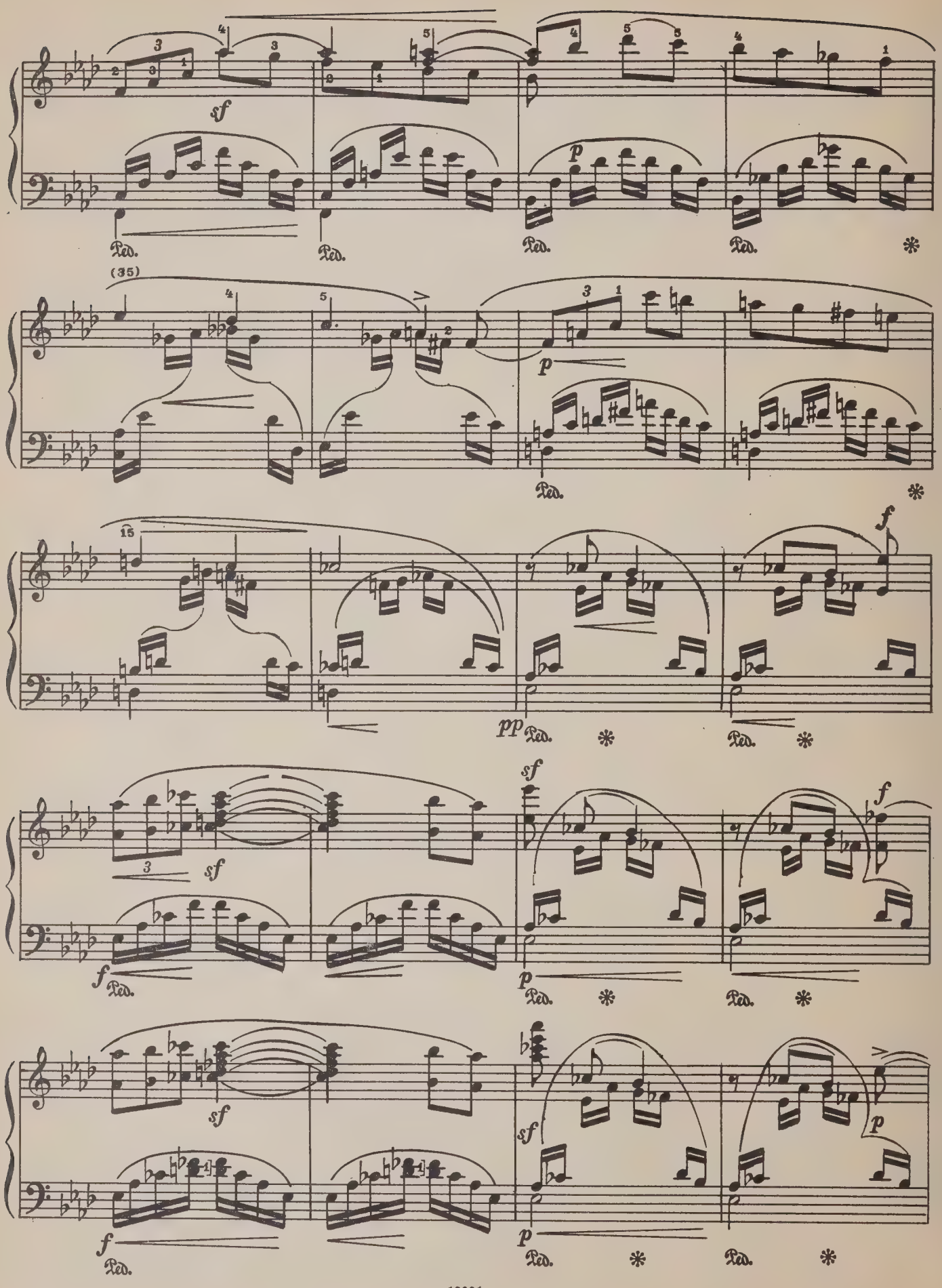

pp
pp
rit.
sf
rit.
sf
(54)
Ped.
Ped.

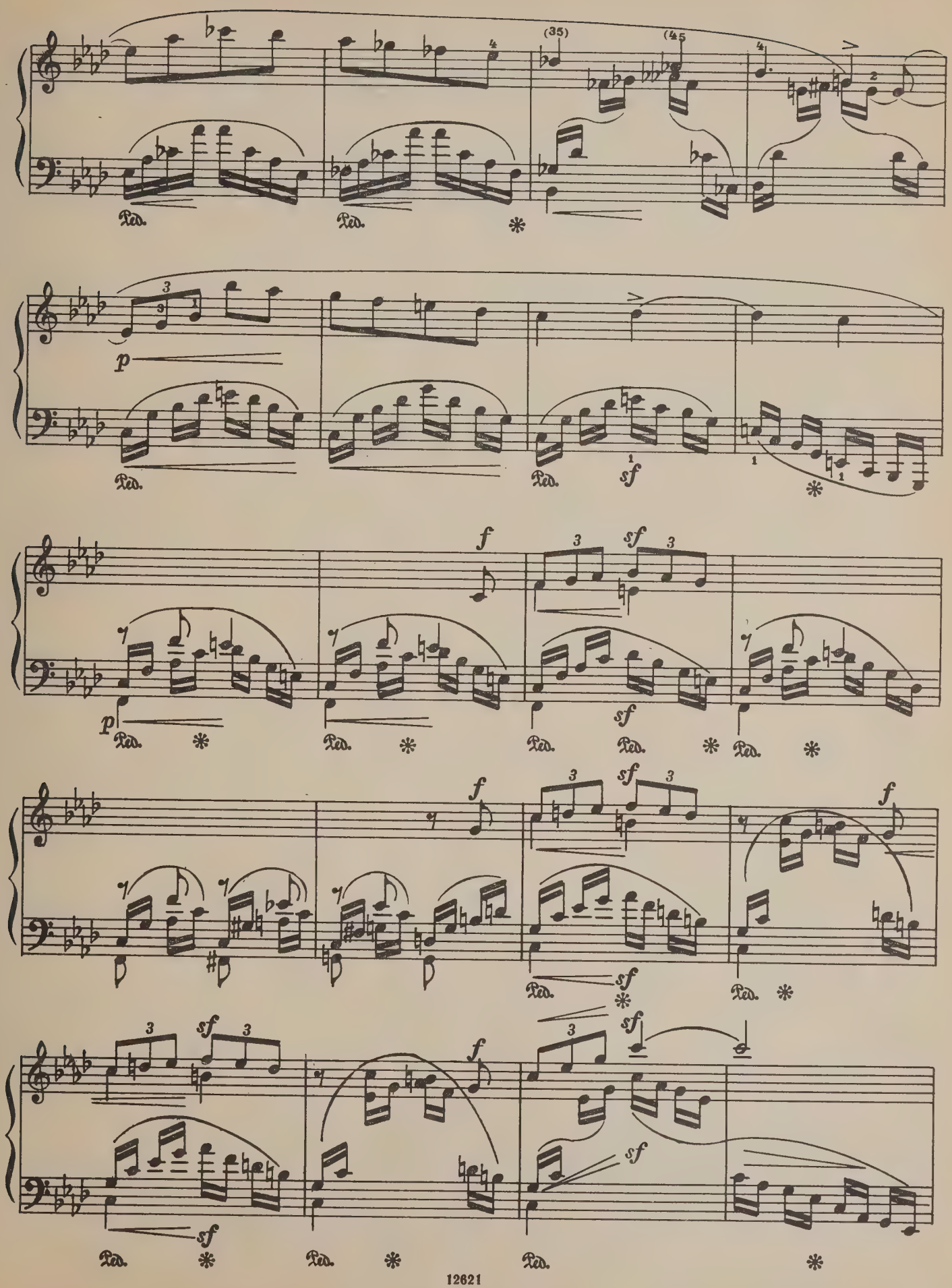

(53)
(45)
(45)
rit.
p
Ped.
Tempo I
pp

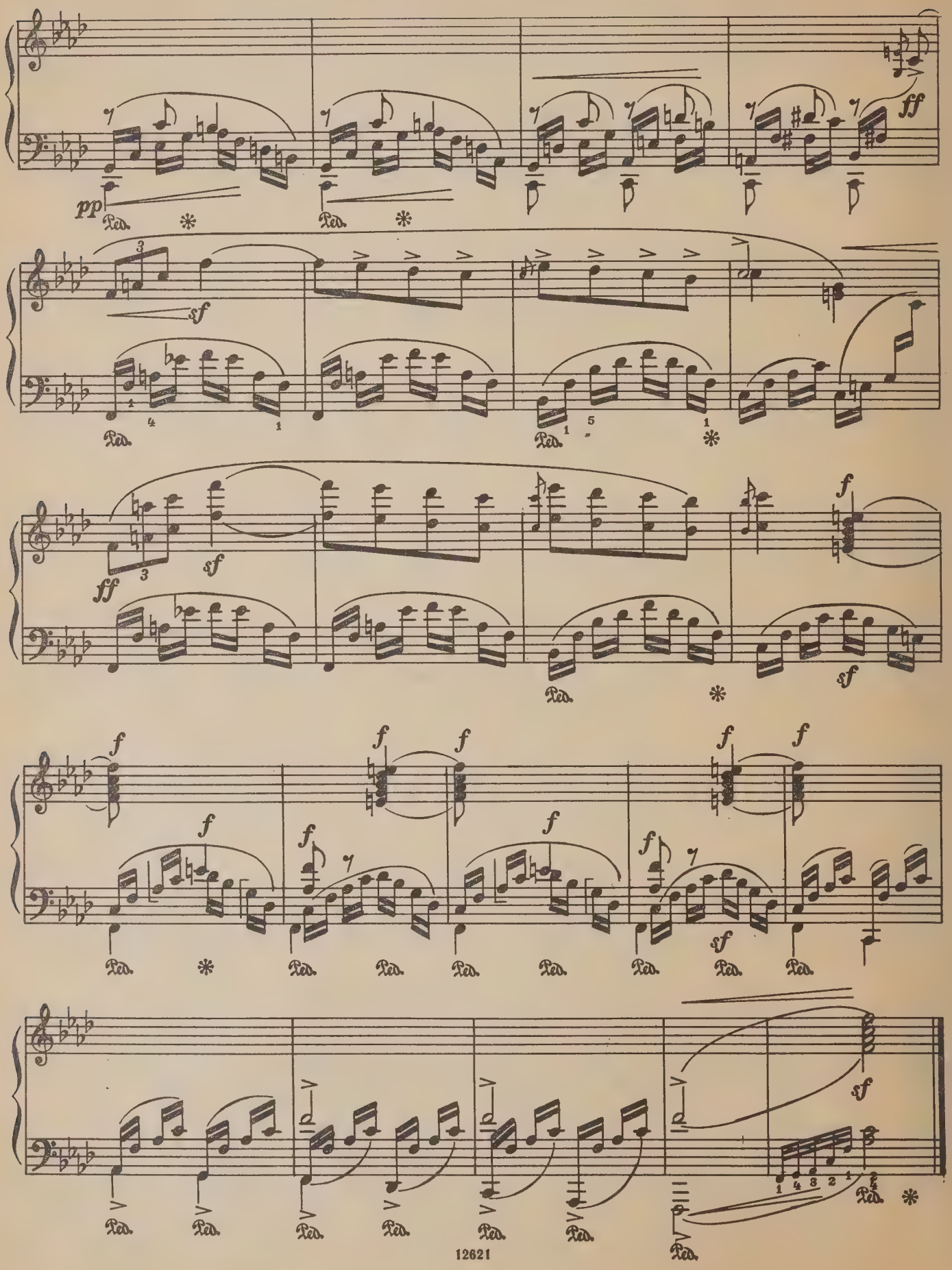


*) Все скорее и скорее.

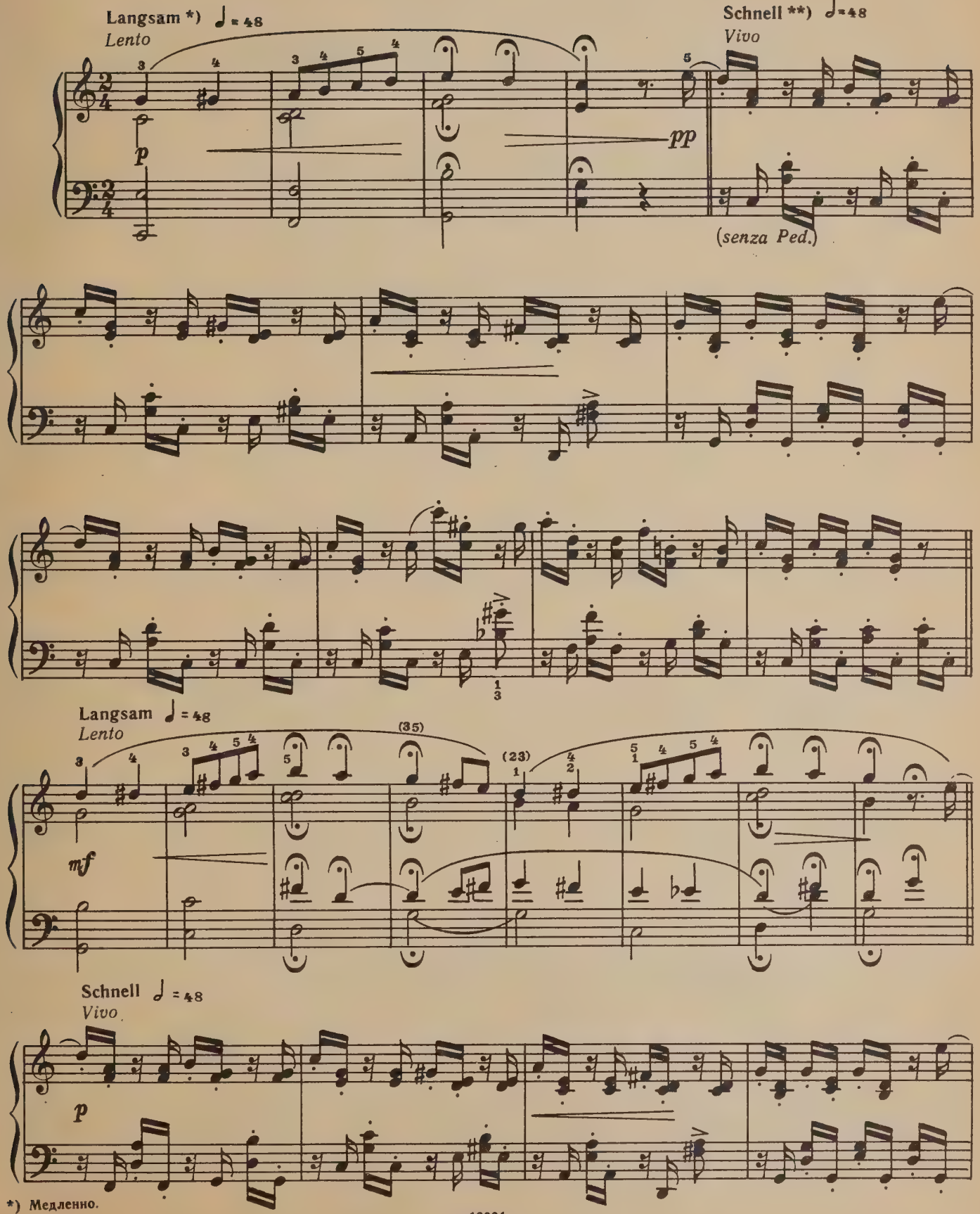

p
f
p
pp
Ped.
sf
3
f
sf
Ped.


sf
Ped.
p
(35)
15
f
pp
3

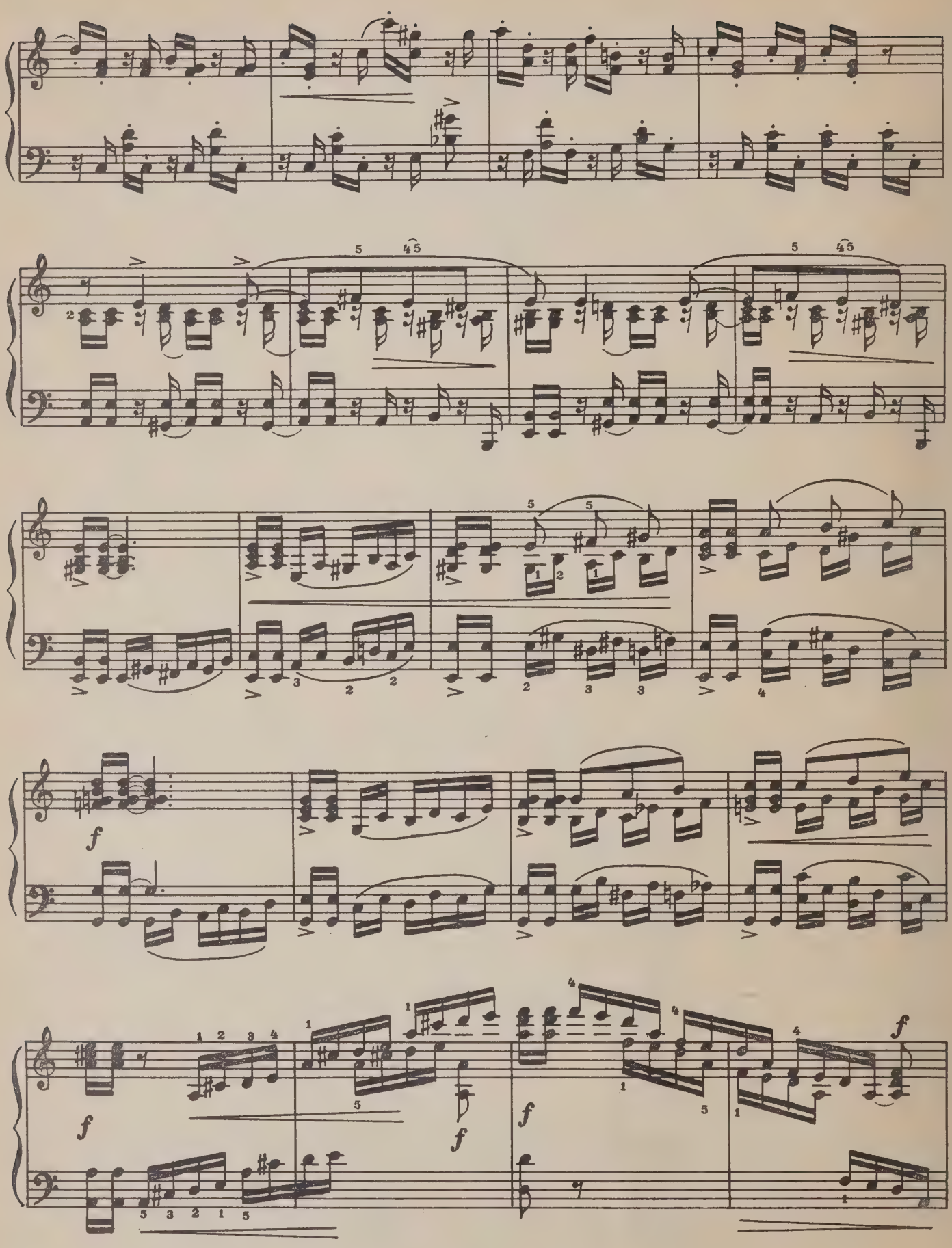

(35)
(45)
Ped.
*
p
sf
f

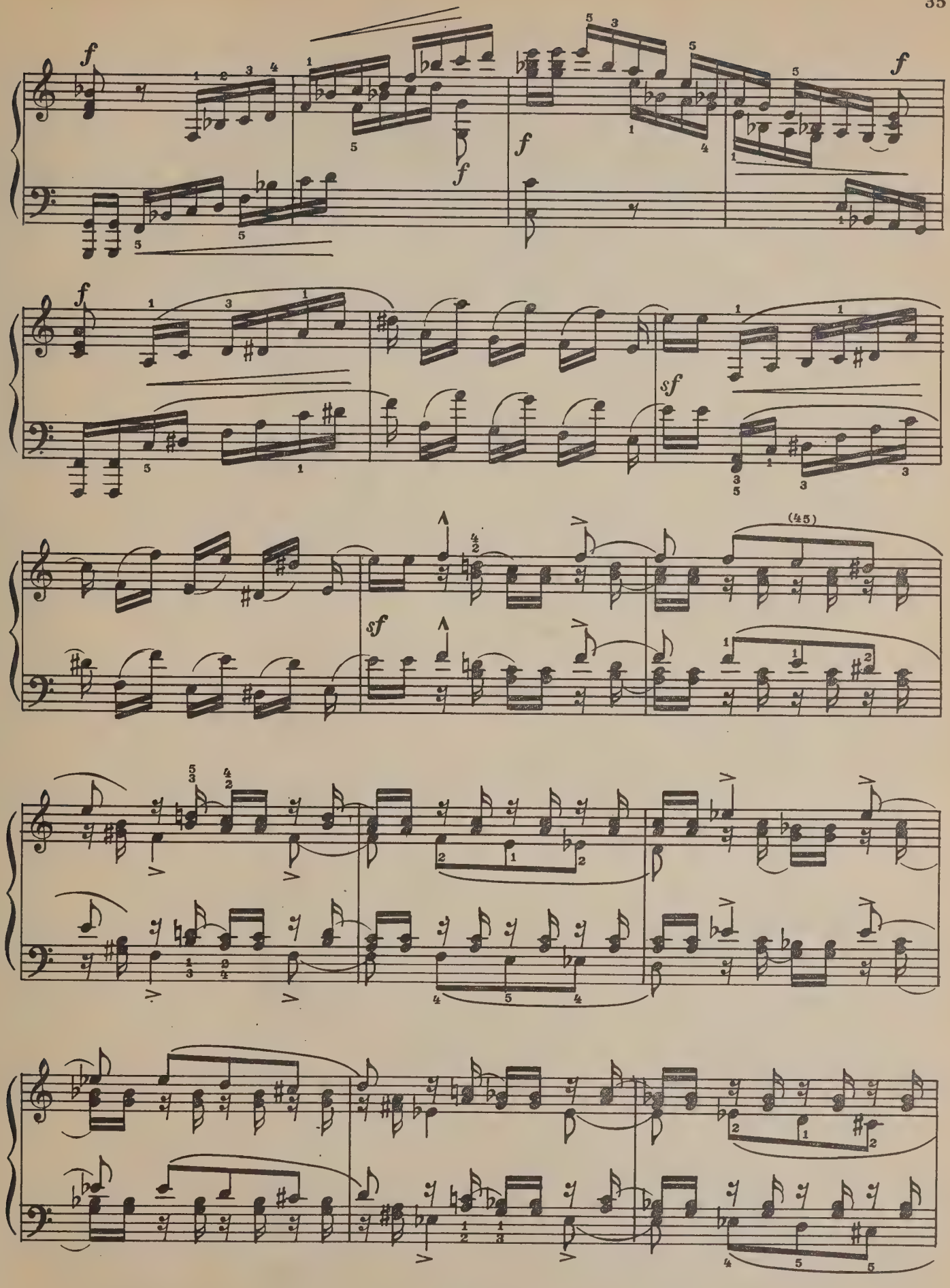

pp
ff
sf
ff
sf
f
f
f
f
f
f
f
f
f
f
f
sf
sf
Ped.

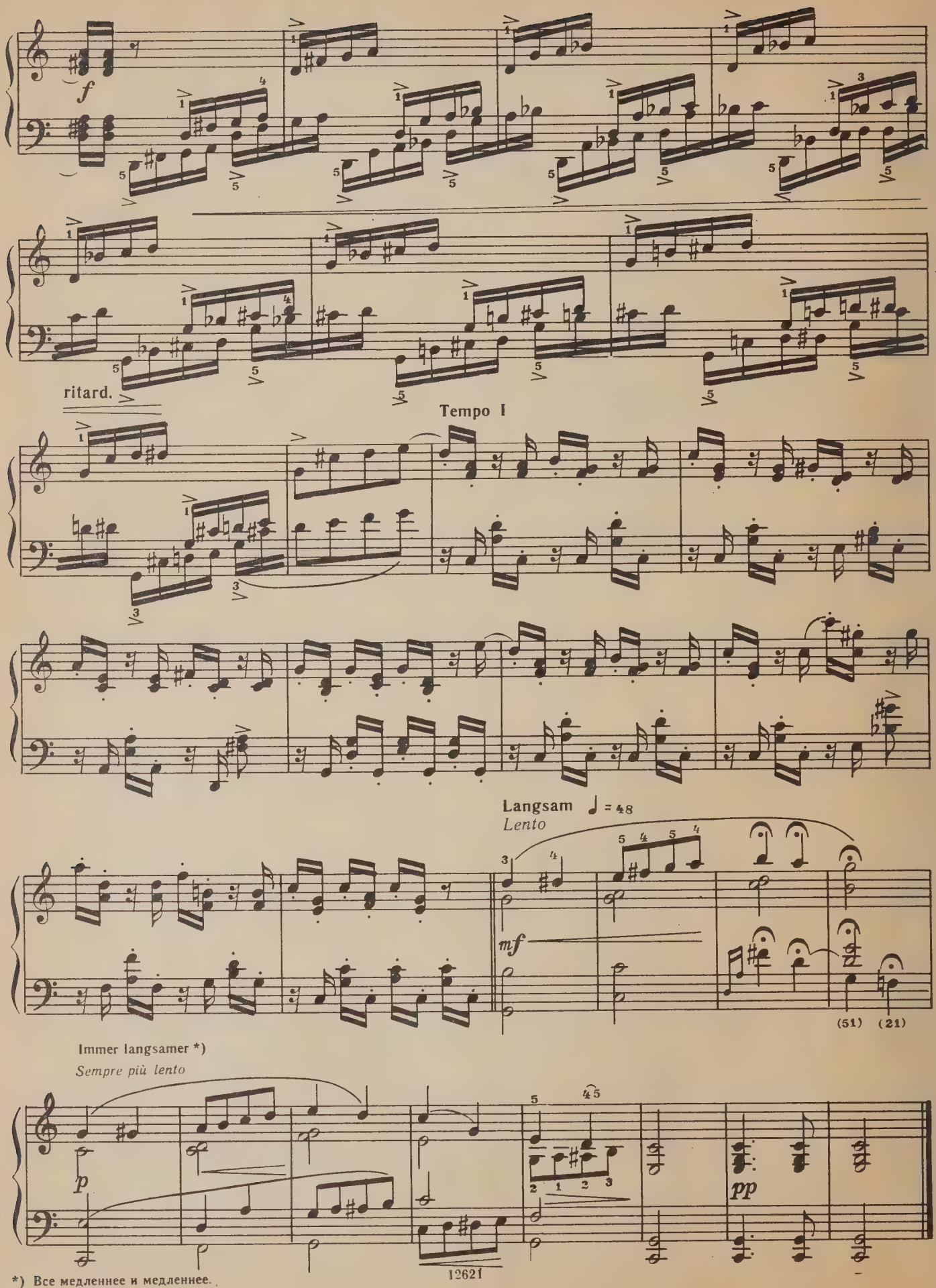
Басня 6. Fabel



*) Медленно.
**) Скоро.

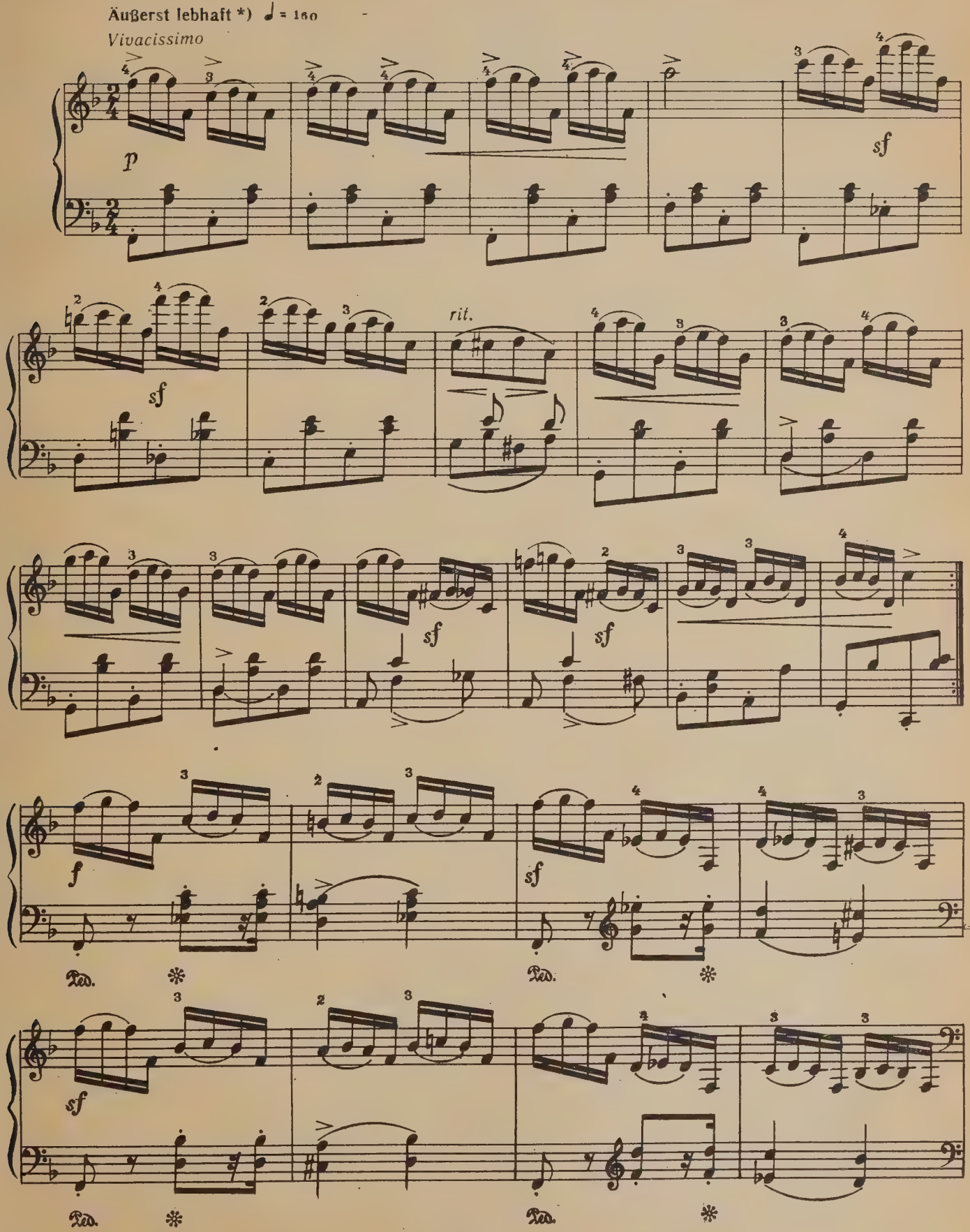



f
f
f
f
f
sf
sf
(45)

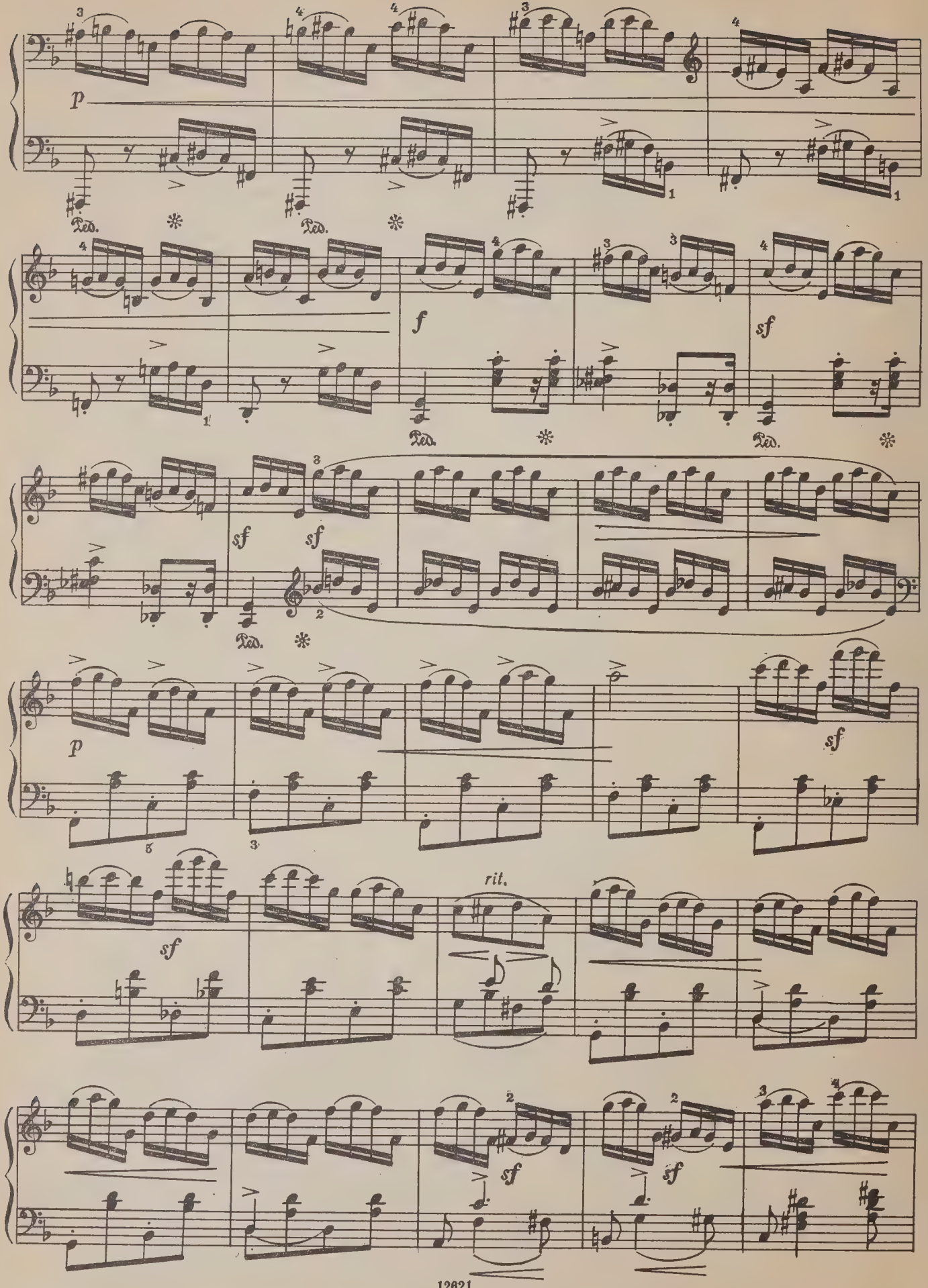


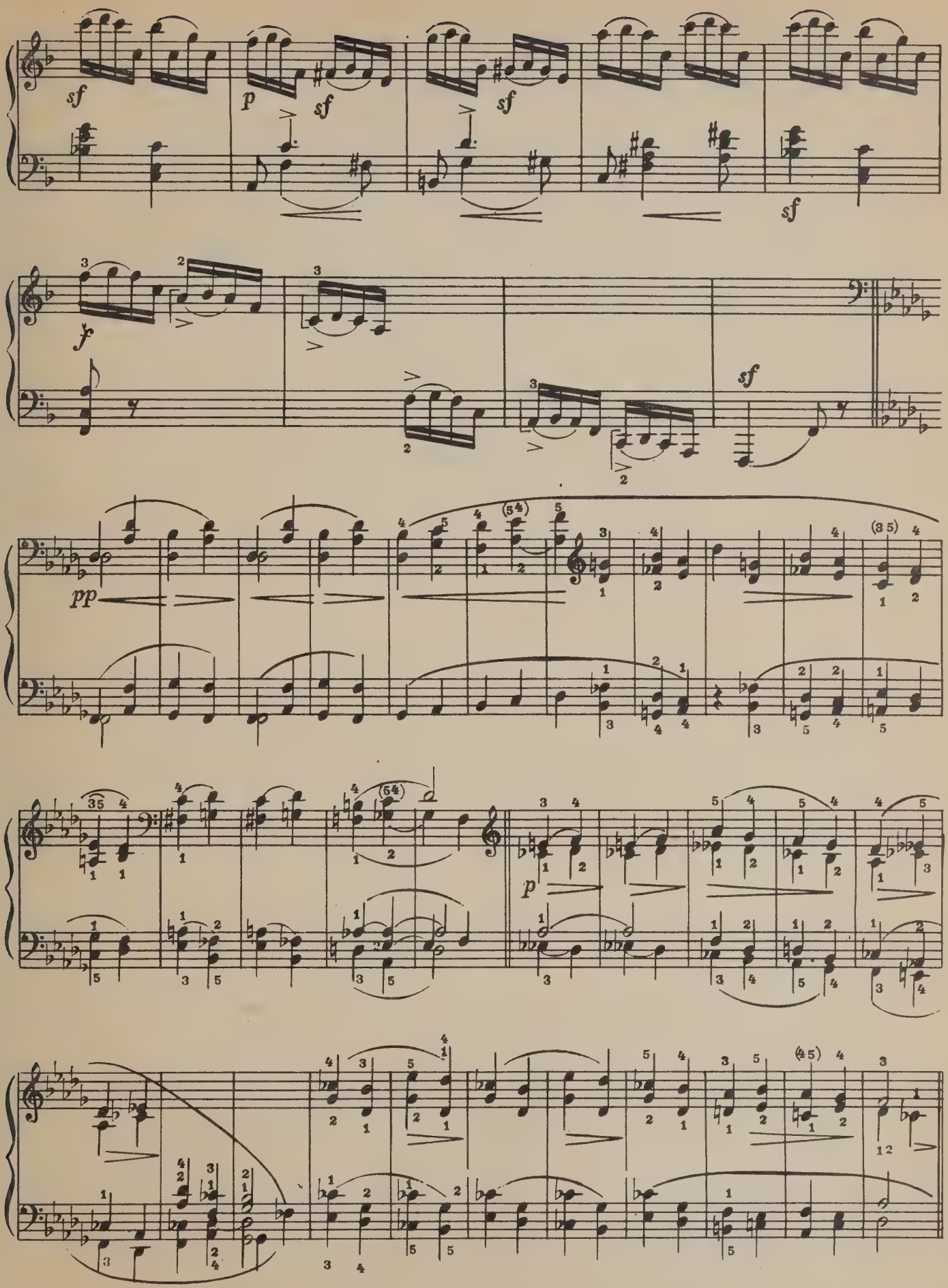
*) Все медленнее и медленнее.

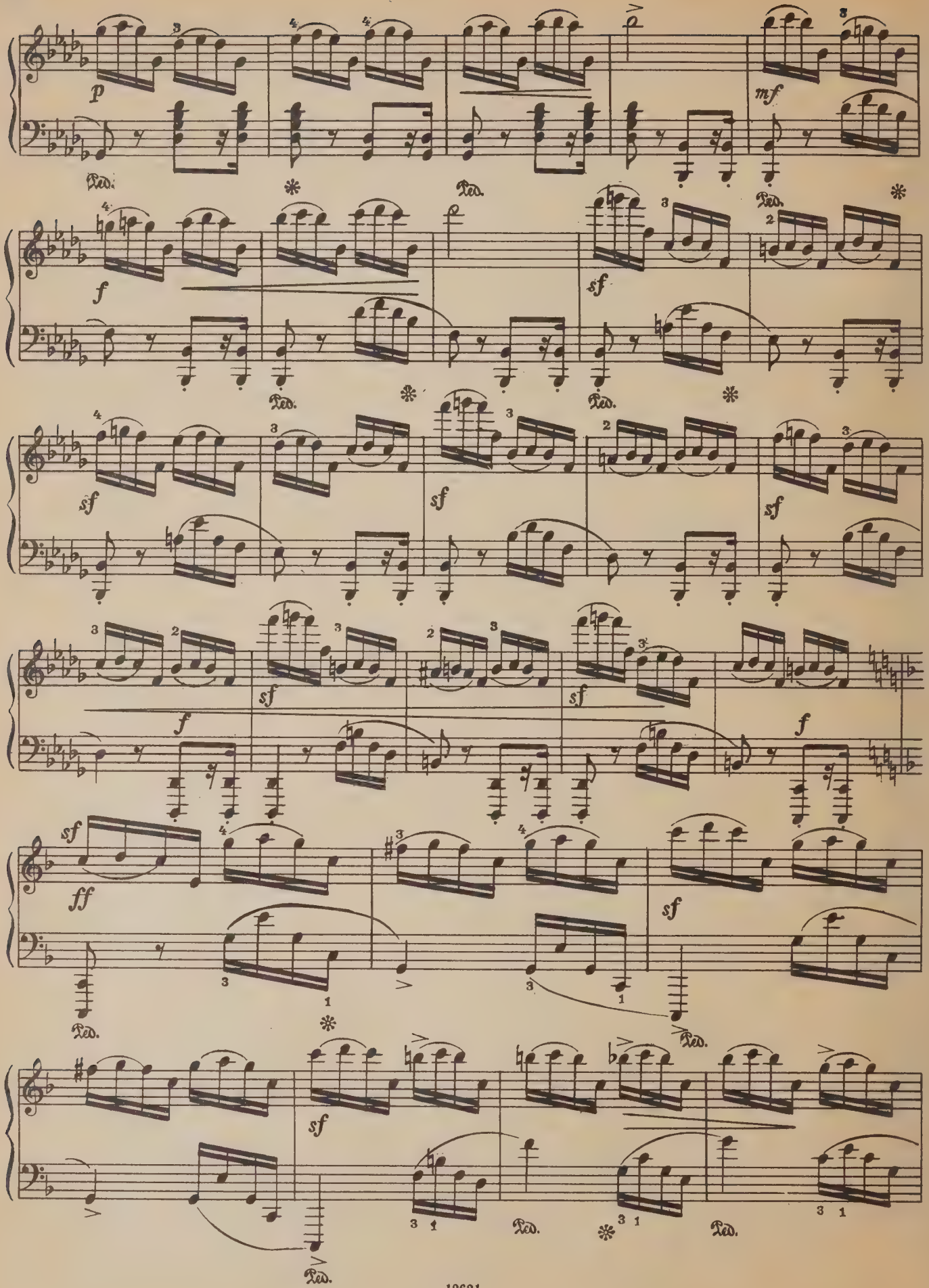
Сновидения 7. Traumes – Wirren

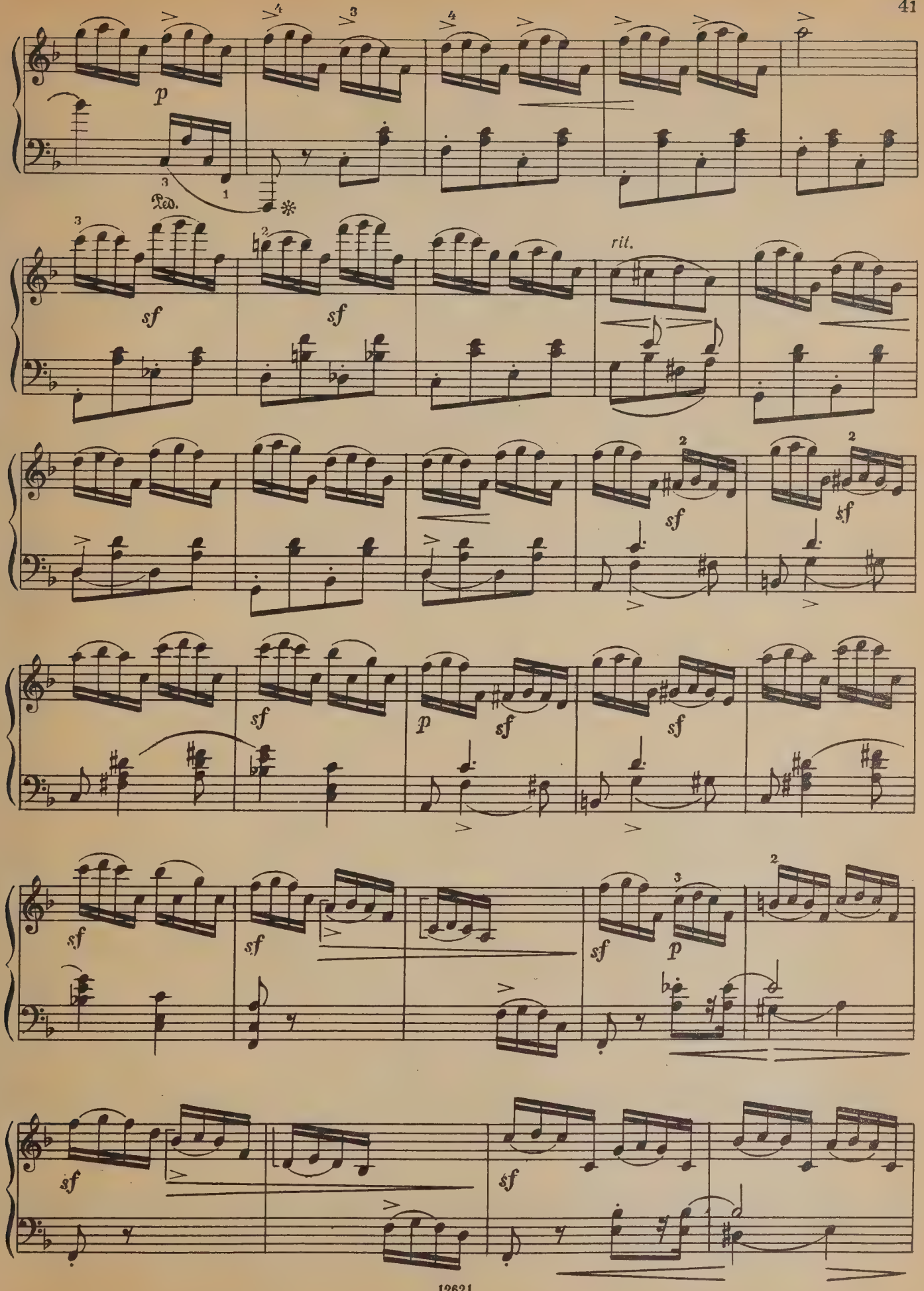


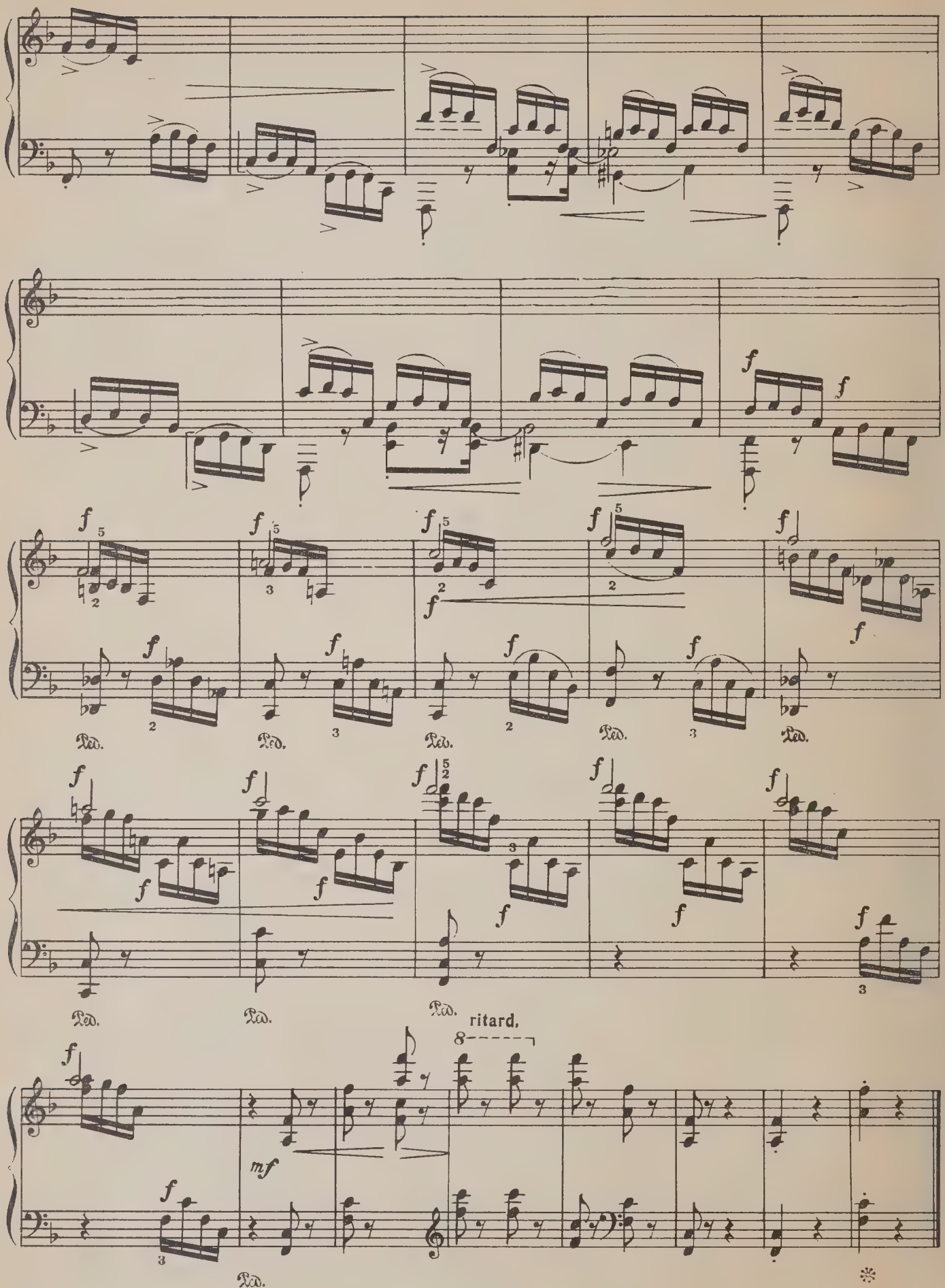
*) Чрезвычайно оживленно.


p
Ped.
f
sf
rit.

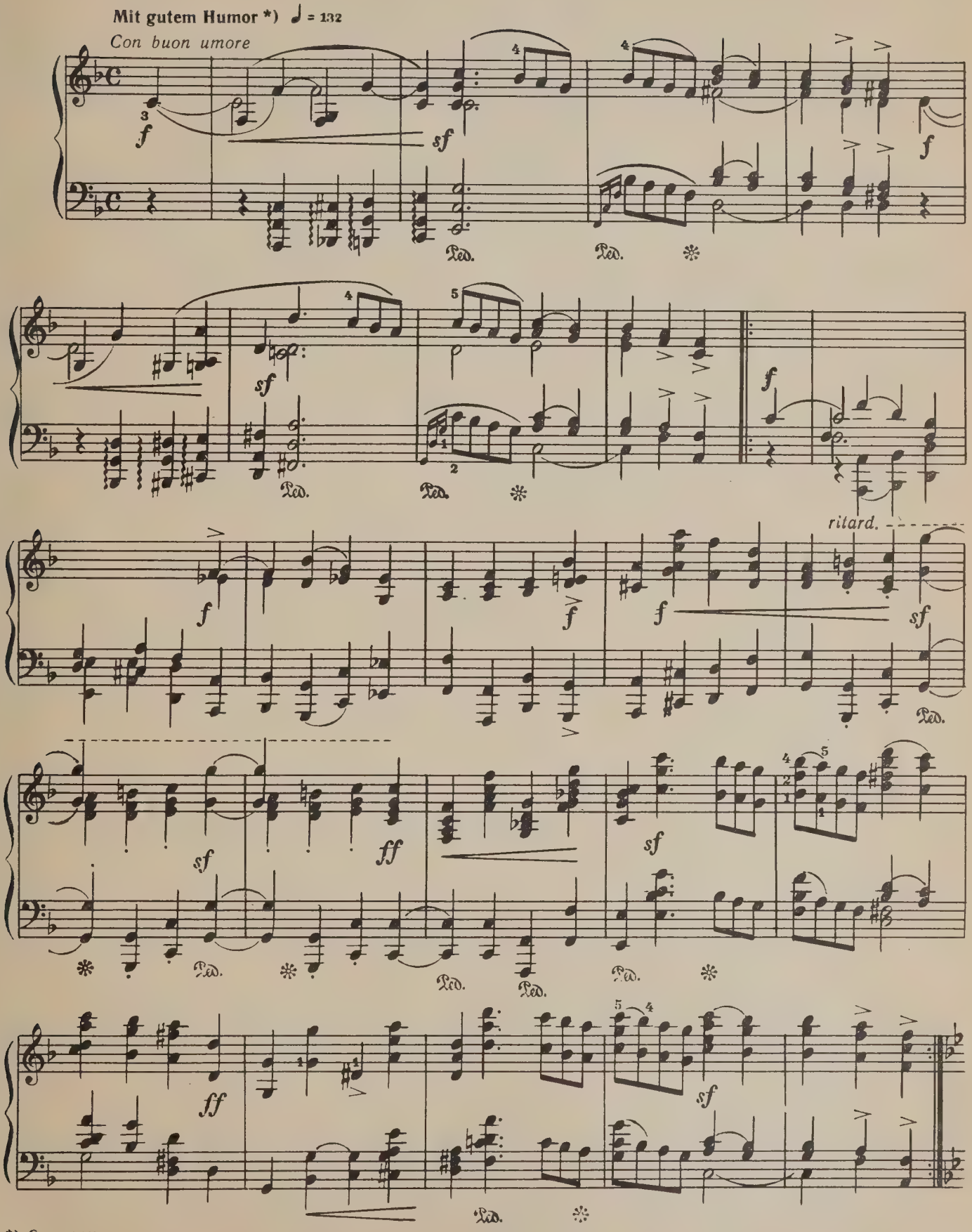

sf
p
sf
sf
sf
f
sf
pp
p


p
mf
f
sf
ff
Ped.


p
Ped.
sf
rit.
sf
p
sf
sf
sf
sf
sf
p
sf
sf


ritard.
mf

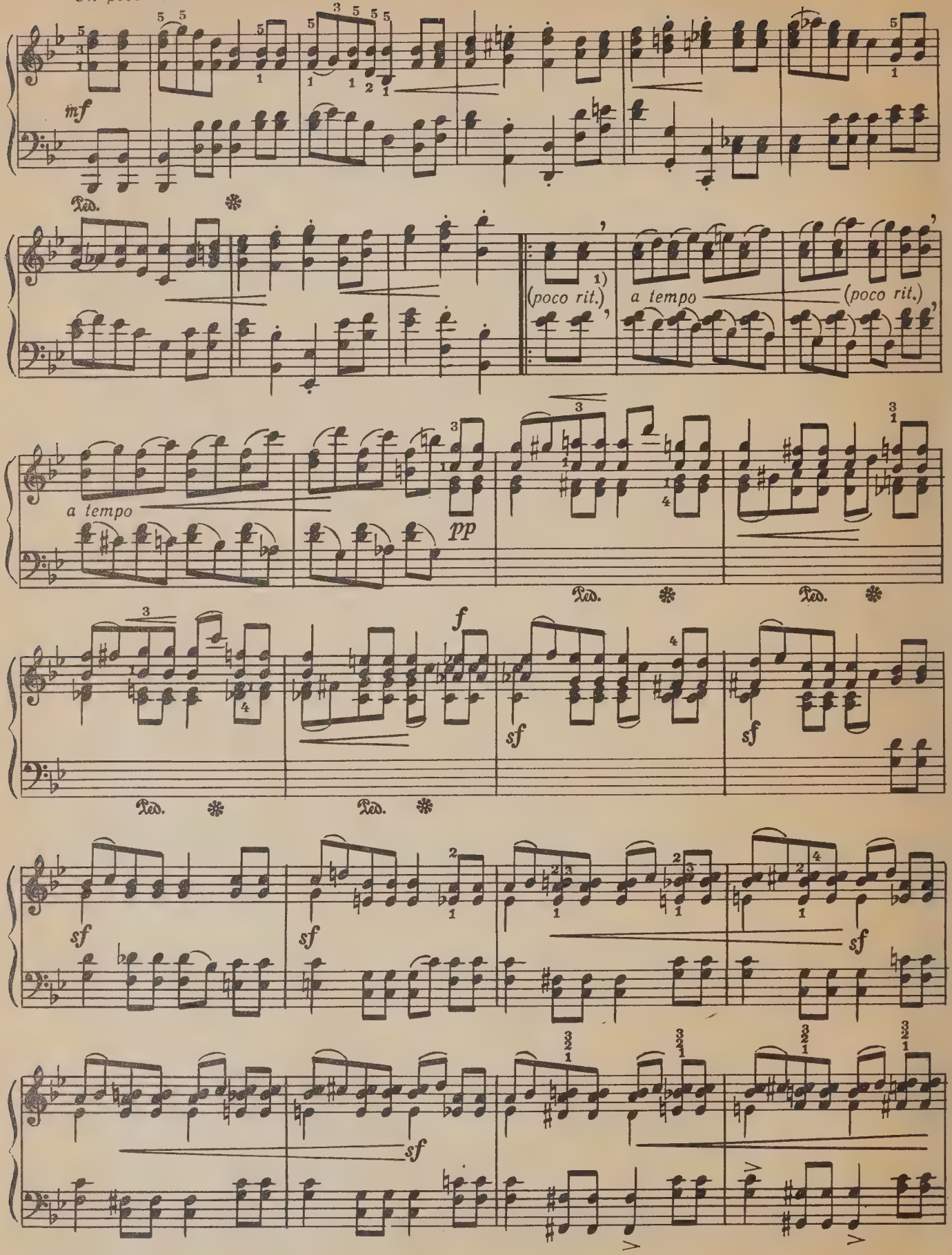
Конец песни 8. Ende vom Lied



*) С юмором.

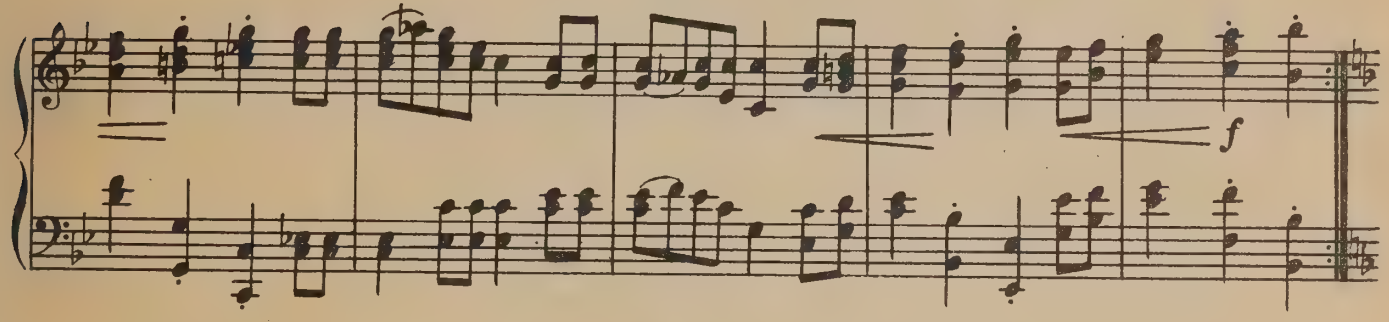
Etwas lebhaft *)

Un poco vivace

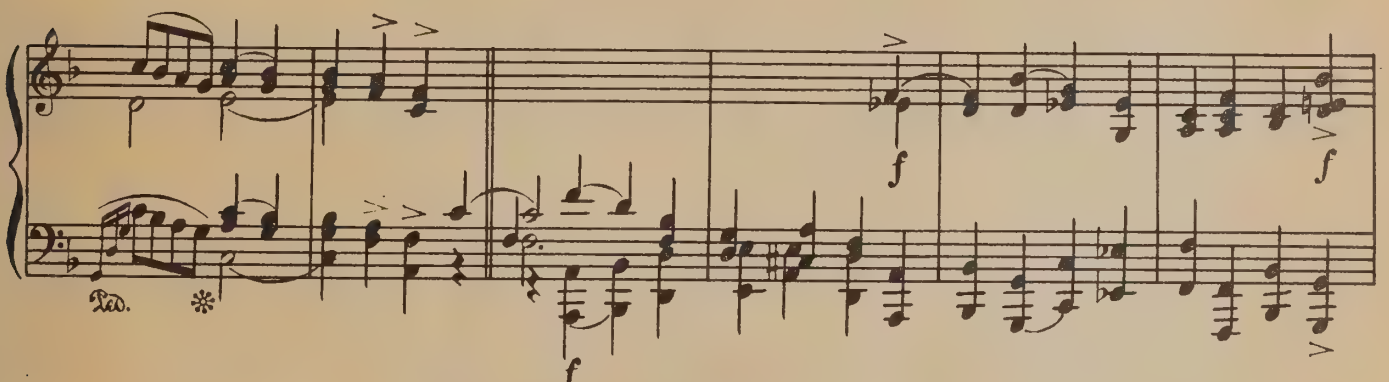


*) Довольно живо.

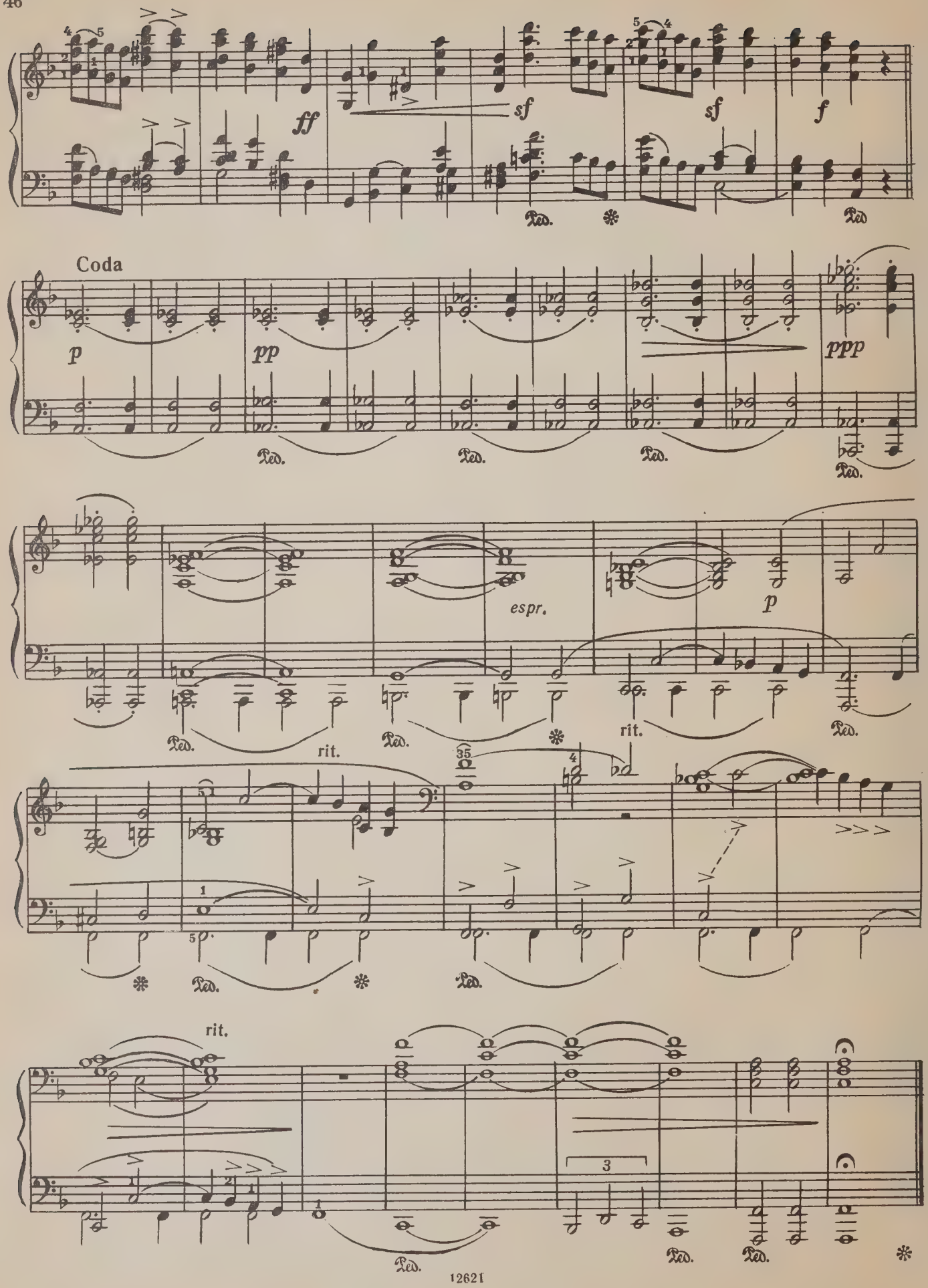
1) Это poco ritardando следует понимать лишь как толчок к изящному исполнению затакта *(Примеч. В. Кемпфа)*.



Tempo I



ritard.


ff
sf
sf
f
Coda
p
pp
ppp
espr.
p
rit.
rit.
rit.

СОДЕРЖАНИЕ
INHALT

1. Вечером 3
Des Abends

2. Порыв 7
Aufschwung

3. Отчего? 15
Warum?

4. Причудливые образы 17
Grillen

5. Ночью 22
In der Nacht

6. Басня 33
Fabel

7. Сновидения . . . 37
Traumes-Wirren

8. Конец песни . . . 43
Ende vom Lied

РОБЕРТ ШУМАН

ФАНТАСТИЧЕСКИЕ ПЬЕСЫ

для фортепиано

Редактор *Н. Копчевский*
Техн. редактор *Т. Стасевич*
Корректор *Д. Шевченко*

Подписано в печать 26.03.84. Формат бумаги 60x90 1/8. Бумага офсетная № 2. Печать офсет. Объем печ. л. 6,0. Усл. п. л. 6,0. Усл. кр.-отт. 6,25. Уч.-изд. л. 6,99. Тираж 5000 экз. Изд. № 12621. Зак. № 702. Цена 1 р.

Издательство "Музыка", Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 6 Союзполиграфпрома
при Государственном комитете СССР
по делам издательств, полиграфии
и книжной торговли,
109088, Москва, Ж-88, Южнопортовая ул., 24

Ш $\frac{5206010100 - 297}{026\,(01) - 84}$ 323 – 84

1 p.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
25
S38
OP.12
S32
1984
c.1
MUSI